

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

**1 OCAK - 31 ARALIK 2009 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR VE
BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU**

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

1 OCAK - 31 ARALIK 2009 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR

| İÇİNDEKİLER | SAYFA |
|--|-------------|
| KONSOLİDE BİLANÇOLAR..... | 1-2 |
| KONSOLİDE GELİR TABLOLARI..... | 3 |
| KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOLARI | 4 |
| KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI | 5 |
| KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOLARI | 6 |
| KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR..... | 7-62 |
| NOT 1 GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU | 7-8 |
| NOT 2 KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR..... | 9-24 |
| NOT 3 İŞLETME BİRLEŞMELERİ..... | 24-25 |
| NOT 4 İŞ ORTAKLIKLARI..... | 26 |
| NOT 5 BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA | 26-27 |
| NOT 6 NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ..... | 27 |
| NOT 7 FİNANSAL YATIRIMLAR | 28 |
| NOT 8 FİNANSAL BORÇLAR | 29-30 |
| NOT 9 DİĞER FİNANSAL YÜKÜMLÜLÜKLER | 30 |
| NOT 10 TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR | 31 |
| NOT 11 DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR | 32 |
| NOT 12 STOKLAR | 32 |
| NOT 13 ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR | 33 |
| NOT 14 YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER | 34 |
| NOT 15 MADDİ DURAN VARLIKLAR | 35 |
| NOT 16 MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR..... | 36 |
| NOT 17 ŞEREFİYE | 37 |
| NOT 18 DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI..... | 37 |
| NOT 19 TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER..... | 37-38 |
| NOT 20 BORÇ KARŞILIKLARI..... | 39 |
| NOT 21 KIDEM TAZMİNATI KARŞILIĞI..... | 39-40 |
| NOT 22 DİĞER VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER..... | 40-41 |
| NOT 23 ÖZKAYNAKLAR | 41-43 |
| NOT 24 SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ | 44 |
| NOT 25 ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ..... | 44 |
| NOT 26 NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER..... | 45 |
| NOT 27 DİĞER FAALİYETLERDEN GELİR VE GİDERLER | 45 |
| NOT 28 FİNANSAL GELİRLER..... | 45 |
| NOT 29 FİNANSAL GİDERLER..... | 46 |
| NOT 30 VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ | 46-48 |
| NOT 31 HİSSE BAŞINA KAZANÇ | 48 |
| NOT 32 İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI..... | 49-50 |
| NOT 33 FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ | 51-60 |
| NOT 34 FİNANSAL ARAÇLAR | 61 |
| NOT 35 NAKİT AKIM TABLOSUNA İLİŞKİN EK BİLGİLER | 62 |
| NOT 36 BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR | 62 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 VE 31 ARALIK 2008 TARİHLERİ İTİBARIYLA

KONSOLİDE BİLANÇOLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| | Notlar | 2009 | 2008 |
|--|--------|------------------|------------------|
| VARLIKLAR | | | |
| Dönen varlıklar | | | |
| Nakit ve nakit benzerleri | 6 | 904.734 | 415.586 |
| Finansal yatırımlar | 9 | 4.444 | 26.039 |
| Ticari alacaklar | 10 | 2.233.011 | 2.575.499 |
| Stoklar | 12 | 906.786 | 1.303.931 |
| Diğer dönen varlıklar | 22 | 108.980 | 103.172 |
| Toplam dönen varlıklar | | 4.157.955 | 4.424.227 |
| Duran varlıklar | | | |
| Ticari alacaklar | 10 | 4.254 | 9.060 |
| Finansal yatırımlar | 7 | 395.814 | 543.443 |
| Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar | 13 | 129.169 | 123.602 |
| Yatırım amaçlı gayrimenkuller | 14 | 6.344 | 8.788 |
| Maddi duran varlıklar | 15 | 1.244.109 | 1.272.333 |
| Maddi olmayan duran varlıklar | 16 | 439.993 | 402.215 |
| Şerefiye | 17 | 7.511 | 10.255 |
| Ertelenen vergi varlıkları | 30 | 41.509 | 65.878 |
| Toplam duran varlıklar | | 2.268.703 | 2.435.574 |
| Toplam varlıklar | | 6.426.658 | 6.859.801 |

1 Ocak - 31 Aralık 2009 hesap dönemine ait konsolide finansal tablolar, 17 Şubat 2010 tarihli Yönetim Kurulu toplantısında onaylanmış ve Yönetim Kurulu adına Finansman ve Mali İşler Genel Müdür Yardımcısı Fatih Kemal Ebiçlioğlu ve Mali İşler Direktörü Ali Tayyar tarafından imzalanmıştır. Söz konusu konsolide finansal tablolar Genel Kurul'da onaylanması sonucu kesinleşecektir.

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 VE 31 ARALIK 2008 TARİHLERİ İTİBARIYLA

KONSOLİDE BİLANÇOLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| | Notlar | 2009 | 2008 |
|---|--------|------------------|------------------|
| KAYNAKLAR | | | |
| Kısa vadeli yükümlülükler | | | |
| Finansal borçlar | 8 | 1.923.727 | 1.914.505 |
| Diğer finansal yükümlülükler | 9 | 698 | 5.533 |
| Ticari borçlar | 10 | 762.402 | 635.899 |
| Diğer borçlar | 11 | 104.533 | 83.835 |
| Dönem karı vergi yükümlülüğü | 30 | 14.356 | 4.063 |
| Borç karşılıkları | 20 | 204.659 | 198.294 |
| Diğer kısa vadeli yükümlülükler | 22 | 169.288 | 149.499 |
| Toplam kısa vadeli yükümlülükler | | 3.179.663 | 2.991.628 |
| Uzun vadeli yükümlülükler | | | |
| Finansal borçlar | 8 | 188.314 | 1.576.603 |
| Ticari borçlar | 10 | 67.380 | 72.955 |
| Kıdem tazminatı karşılığı | 21 | 85.335 | 60.217 |
| Ertelenen vergi yükümlülüğü | 30 | 95.201 | 91.471 |
| Borç karşılıkları | 20 | 60.761 | 53.197 |
| Diğer uzun vadeli yükümlülükler | 22 | 6.501 | 12.401 |
| Toplam uzun vadeli yükümlülükler | | 503.492 | 1.866.844 |
| Toplam yükümlülükler | | 3.683.155 | 4.858.472 |
| ÖZKAYNAKLAR | | | |
| Ödenmiş sermaye | 23 | 675.728 | 399.960 |
| Sermaye düzeltme farkları | 23 | 468.811 | 468.811 |
| Hisse senedi ihraç primleri | | 889 | 96 |
| Değer artış fonları | 23 | 283.558 | 287.902 |
| Yabancı para çevirim farkları | | 35.137 | 40.800 |
| Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler | 23 | 161.824 | 157.784 |
| Birleşmeye ilişkin ilave özsermaye katkısı | 23 | 14.507 | - |
| Geçmiş yıllar karları | | 574.257 | 542.917 |
| Net dönem karı | | 485.410 | 39.794 |
| Ana ortaklığa ait özkaynaklar | | 2.700.121 | 1.938.064 |
| Azınlık payları | | 43.382 | 63.265 |
| Toplam özkaynaklar | | 2.743.503 | 2.001.329 |
| Toplam kaynaklar | | 6.426.658 | 6.859.801 |
| Taahhütler, koşullu varlık ve yükümlülükler | 19 | | |

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 VE 31 ARALIK 2008 TARİHLERİ İTİBARIYLA KONSOLİDE GELİR TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| | Notlar | 2009 | 2008 |
|--|-----------|------------------|------------------|
| Satış gelirleri | 24 | 6.591.895 | 6.852.289 |
| Satışların maliyeti | 24 | (4.417.892) | (4.905.292) |
| Brüt kar | | 2.174.003 | 1.946.997 |
| Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri | 25 | (1.105.725) | (1.157.275) |
| Genel yönetim giderleri | 25 | (325.605) | (295.616) |
| Araştırma ve geliştirme giderleri | 25 | (48.480) | (54.517) |
| Diğer faaliyet gelirleri | 27 | 184.966 | 44.934 |
| Diğer faaliyet giderleri | 27 | (130.313) | (44.972) |
| Faaliyet karı | | 748.846 | 439.551 |
| Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kar/zararlarından paylar | 13 | 5.567 | 12.473 |
| Finansal gelirler | 28 | 402.124 | 741.036 |
| Finansal giderler | 29 | (580.094) | (1.163.939) |
| Vergi öncesi kar | | 576.443 | 29.121 |
| Vergi gelir/gideri | | | |
| - Dönem vergi gideri | 30 | (45.910) | (29.693) |
| - Ertelemiş vergi (gideri)/ geliri | 30 | (27.507) | 7.128 |
| Dönem karı | | 503.026 | 6.556 |
| Dönem karının dağılımı | | | |
| Azınlık payları | | 17.616 | (33.238) |
| Ana ortaklık payları | | 485.410 | 39.794 |
| Hisse başına kazanç (Kr) | 31 | 0,8493 | 0,0935 |

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 VE 31 ARALIK 2008 TARİHLERİ İTİBARIYLA KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| | 2009 | 2008 |
|--|----------------|-----------------|
| Dönem karı | 503.026 | 6.556 |
| <u>Diğer kapsamlı gelir / (gider):</u> | | |
| Duran varlıklar değer artış /azalışları (net) | 394 | 53.709 |
| Finansal varlık değer artış/azalışları (net) | 118.111 | (199.243) |
| Yabancı para çevrim farkları | (5.359) | 63.429 |
| Sınıflandırma düzeltmeleri: | | |
| Finansal varlık değer artış fonu (net) | (121.626) | - |
| <u>Diğer kapsamlı gider (vergi sonrası)</u> | (8.480) | (82.105) |
| <u>Toplam kapsamlı gelir / (gider)</u> | 494.546 | (75.549) |
| Toplam kapsamlı gelir/ (giderin) dağılımı: | | |
| Azınlık payları | 17.598 | (20.834) |
| Ana ortaklık payları | 476.948 | (54.715) |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 VE 31 ARALIK 2008 TARİHLERİ İTİBARIYLA KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| | Ödenmiş sermaye | Sermaye düzeltme farkları | Hisse senedi ihraç primleri | Değer artış fonları | Yasal yedekler | Yabancı para çevirim farkları | Birleşme fonu | Geçmiş yıllar karları | Net dönem karı | Azınlık payları | Toplam özkaynaklar |
|---|-----------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------|----------------|-------------------------------|---------------|-----------------------|----------------|-----------------|--------------------|
| 1 Ocak 2008 itibariyle bakiyeler (*) | 399.960 | 468.811 | 96 | 440.749 | 142.973 | (16.585) | - | 523.684 | 157.765 | 28.277 | 2.145.730 |
| Sermaye artışı | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 33.185 | 33.185 |
| Transferler | - | - | - | - | 71 | - | - | 157.694 | (157.765) | - | - |
| Dağıtılan temettüler | - | - | - | - | 14.740 | - | - | (114.730) | - | (2.047) | (102.037) |
| Azınlık ile gerçekleştirilen işlemlerin etkisi | - | - | - | - | - | - | - | (24.684) | - | 24.684 | - |
| Toplam kapsamlı gelir | - | - | - | (152.847) | - | 57.385 | - | 953 | 39.794 | (20.834) | (75.549) |
| 31 Aralık 2008 itibariyle bakiyeler | 399.960 | 468.811 | 96 | 287.902 | 157.784 | 40.800 | - | 542.917 | 39.794 | 63.265 | 2.001.329 |
| Transferler | 9.999 | - | - | - | - | - | - | 29.795 | (39.794) | - | - |
| Sermaye artışı | 249.975 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 249.975 |
| Bağlı ortaklık ile birleşme nedeniyle ana ortaklık dışı paylardan özsermayeye devir | 15.794 | - | - | - | 4.040 | - | 14.507 | - | - | (34.341) | - |
| Hisse senedi ihraç primleri | - | - | 793 | - | - | - | - | - | - | - | 793 |
| Dağıtılan temettüler | - | - | - | - | - | - | - | - | - | (3.140) | (3.140) |
| Toplam kapsamlı gelir | - | - | - | (4.344) | - | (5.663) | - | 1.545 | 485.410 | 17.598 | 494.546 |
| 31 Aralık 2009 itibariyle bakiyeler | 675.728 | 468.811 | 889 | 283.558 | 161.824 | 35.137 | 14.507 | 574.257 | 485.410 | 43.382 | 2.743.503 |

(*) SPK'nın Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği ve bu tebliğe açıklama getiren duyuruları çerçevesinde yeniden düzenlenmiştir.

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 VE 31 ARALIK 2008 TARİHLERİ İTİBARIYLA

KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| | Notlar | 2009 | 2008 |
|---|--------|--------------------|------------------|
| İşletme faaliyetleri: | | | |
| Vergi öncesi kar | | 576.443 | 29.121 |
| <i>İşletme faaliyetlerinden sağlanan net nakit'in vergi öncesi kar ile mutabakatına yönelik düzeltmeler</i> | | | |
| Karşılıklardaki artış ve azalışlar | 35 | 142.703 | 37.886 |
| Amortisman ve itfa payları | 26 | 181.553 | 166.090 |
| Faiz geliri | 28 | (36.100) | (16.928) |
| Faiz gideri | 29 | 282.688 | 467.112 |
| İştiraklerden gelirler (net) | 13 | (5.567) | (12.473) |
| Duran varlık satış zararı (net) | 27 | 2.770 | 3.421 |
| Finansal varlık satış karı | 27 | (128.032) | - |
| | | 1.016.458 | 674.229 |
| İşletme varlık ve yükümlüklerindeki net değişim | 35 | 842.987 | (159.824) |
| Ödenen kurumlar vergisi | 30 | (62.510) | (65.397) |
| İşletme faaliyetlerine ilişkin nakit akışı | | 1.796.935 | 449.008 |
| Yatırım faaliyetleri: | | | |
| Duran varlık satışlarından elde edilen nakit girişleri | | 2.536 | 4.958 |
| Duran varlık satın alımları | | (203.641) | (252.732) |
| İşletme iktisabından kaynaklanan nakit çıkışı | 3 | - | (55.246) |
| Finansal varlık satışından elde edilen nakit girişi | | 266.799 | - |
| Finansal varlık sermaye artırımı | | - | (38.296) |
| Yabancı para çevirim farkları (net) | | 4.546 | 17.965 |
| Yatırım faaliyetlerine ilişkin nakit akışı | | 70.240 | (323.351) |
| Finansman faaliyetleri: | | | |
| Ödenen temettümler | 32 | (3.140) | (102.037) |
| Ödenen faizler | | (320.873) | (464.382) |
| Alınan faizler | | 36.100 | 16.928 |
| Sermaye artırımları | | 249.975 | 33.185 |
| Banka kredilerindeki (azalış)/artış (net) | | (1.340.882) | 404.743 |
| Alınan hisse senedi ihrac primleri | | 793 | - |
| Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akışı | | (1.378.027) | (111.563) |
| Faaliyetlerde kullanılan net nakit | | 489.148 | 14.094 |
| 1 Ocak itibarıyla nakit ve nakit benzeri değerler | | 415.586 | 401.492 |
| 31 Aralık itibarıyla nakit ve nakit benzeri değerler | | 904.734 | 415.586 |

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 1 - GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Arçelik Anonim Şirketi ("Arçelik" veya "Şirket") ve bağlı ortaklıkları ("Grup"), dayanıklı tüketim ve tüketici elektroniği alanlarında üretim, pazarlama, satış ve satış sonrası müşteri hizmetleri, ihracat ve ithalat ile ilgili tüm ticari ve endüstriyel faaliyetleri yürütmektedir. Grup, Türkiye, Romanya, Rusya ve Çin'de toplam onbir fabrikada üretim faaliyetlerini gerçekleştirmektedir. Şirket, sermayesinin büyük bir kısmına sahip olan Koç Grubu Şirketleri'nin bir üyesidir.

Şirket merkezi, aşağıdaki adreste bulunmaktadır:

Karaağaç Caddesi No: 2-6

Sütlüce 34445 Beyoğlu

İstanbul / Türkiye

Şirket, Sermaye Piyasası Kurulu'na ("SPK") kayıtlıdır ve hisseleri 1986 yılından beri İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda ("İMKB") işlem görmektedir. 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla, Şirket'in halka açıklık oranı %23,26 oranında olup, Şirket'in hissedarları ve hisse oranları aşağıdaki gibidir (Not 23):

| | % |
|---|---------------|
| Koç Holding A.Ş. | 40,51 |
| Teknosan Büro Makine ve Levazımı Ticaret ve Sanayi A.Ş. | 12,05 |
| Koç Ailesi | 8,67 |
| Burla Ticaret ve Yatırım A.Ş. | 7,48 |
| Koç Holding Emekli ve Yardım Sandığı Vakfı | 5,14 |
| Diğer | 26,15 |
| | 100,00 |

Grup'un bünyesinde istihdam edilen ortalama personel sayısı 16.775'dir (31 Aralık 2008: 18.605).

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 1 - GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU (Devamı)

| Bağlı Ortaklıklar | Ülke | Ana faaliyeti | Faaliyet Konusu |
|---|-----------------|----------------------|------------------------------|
| Archin Limited ("Archin") (*) | Hong Kong, Çin | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| ArcticPro SRL ("ArcticPro") (*) | Romanya | Servis | Dayanıklı tüketim |
| Ardutch B.V. ("Ardutch") | Hollanda | Yatırım | Holding |
| Bekodutch B.V. ("Bekodutch") | Hollanda | Yatırım | Holding |
| Beko Cesko ("Beko Cesko") (*) | Çek Cumhuriyeti | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Beko Deutschland GmbH ("Beko Deutschland") | Almanya | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Beko Electronics España S.L. ("Beko Espana") | İspanya | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Beko Elektronik Llc ("Beko Elektronik Russia") (*) | Rusya | Üretim/Satış | Elektronik |
| Beko France S.A. ("Beko France") | Fransa | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Beko Italy SRL ("Beko Italy") | İtalya | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Beko Llc. ("Beko Russia") | Rusya | Üretim/Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Beko Magyarorszag K.F.T. ("Beko Magyarorszag") (*) | Macaristan | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Beko Plc. ("Beko UK") | İngiltere | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Beko Slovakia S.R.O. ("Beko Slovakia") | Slovakya | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Beko S.A. ("Beko Polska") | Polonya | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Beko S.A. Czech Republic ("Beko Czech") | Çek Cumhuriyeti | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Beko S.A. Hungary ("Beko Hungary") (*) | Macaristan | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Beko Shanghai Trading Company Ltd. ("Beko Shanghai") | Çin | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Blomberg Vertriebsgesellschaft GmbH ("Blomberg Vertrieb") (*) | Almanya | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Blomberg Werke GmbH ("Blomberg Werke") (*) | Almanya | Üretim | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Changzhou Beko Electrical Appliances Co. Ltd. ("Beko China") | Çin | Üretim/Satış | Dayanıklı tüketim |
| Elektra Bregenz AG ("Elektra Bregenz") | Avusturya | Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |
| Fusion Digital Technology Ltd. ("Fusion Digital") (*) | İngiltere | Teknoloji | Elektronik |
| Grundig Multimedia B.V. ("Grundig Multimedia") | Hollanda | Yatırım | Holding |
| Grundig AG ("Grundig Switzerland") (*) | İsviçre | Satış | Elektronik |
| Grundig Benelux B.V. ("Grundig Benelux") (*) | Hollanda | Satış | Elektronik |
| Grundig Ceska Republika S.r.o ("Grundig Czech Republic") (*) | Çek Cumhuriyeti | Satış | Elektronik |
| Grundig Danmark A/S ("Grundig Denmark") (*) | Danimarka | Satış | Elektronik |
| Grundig España S.A. ("Grundig Espana") | İspanya | Satış | Elektronik |
| Grundig Intermedia Ges.m.b.H ("Grundig Austria") | Avusturya | Satış | Elektronik |
| Grundig Intermedia GmbH ("Grundig Intermedia") | Almanya | Satış | Elektronik |
| Grundig Italiana S.p.A. ("Grundig Italy") | İtalya | Satış | Elektronik |
| Grundig Magyarorszag Kft. ("Grundig Hungary") (*) | Macaristan | Satış | Elektronik |
| Grundig Norge AS ("Grundig Norway") | Norveç | Satış | Elektronik |
| Grundig OY ("Grundig Finland") (*) | Finlandiya | Satış | Elektronik |
| Grundig Polska Sp. z o.o. ("Grundig Polska") | Polonya | Satış | Elektronik |
| Grundig Portuguesa, Lda ("Grundig Portugal") (*) | Portekiz | Satış | Elektronik |
| Grundig Slovakia s.r.o ("Grundig Slovakia") (*) | Slovakya | Satış | Elektronik |
| Grundig Svenska AB. ("Grundig Sweden") | İsveç | Satış | Elektronik |
| Raupach Wollert GmbH ("Raupach") | Almanya | Yatırım | Holding |
| SC Arctic SA ("Arctic") | Romanya | Üretim/Satış | Dayanıklı tüketim/Elektronik |

(*) Bilanço tarihi itibarıyla faaliyetleri bulunmamaktadır.

Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar (İştirakler)

| Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar (İştirakler) | Ülke | Ana faaliyeti | Faaliyet Konusu |
|--|-------------|----------------------|------------------------|
| Arçelik-LG Klima Sanayi ve Ticaret A.Ş. ("Arçelik-LG") | Türkiye | Üretim/Satış | Dayanıklı tüketim |
| Koç Tüketici Finansmanı A.Ş. ("Koç Tüketici Finans") | Türkiye | Finans | Tüketici finansmanı |
| Ram Dış Ticaret A.Ş. ("Ram Dış Ticaret") | Türkiye | Satış | Dış ticaret |
| Tanı Pazarlama İ.H.A.Ş. ("Tanı Pazarlama") | Türkiye | Danışmanlık | Pazarlama ve iletişim |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar

Uygulanan Finansal Raporlama Standartları

Grup'un konsolide finansal tabloları, SPK tarafından yayımlanan finansal raporlama standartlarına ("SPK Finansal Raporlama Standartları") uygun olarak hazırlanmaktadır. SPK, Seri: XI, No: 29 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" ile işletmeler tarafından düzenlenecek finansal raporlar ile bunların hazırlanması ve ilgililere sunulmasına ilişkin ilke, usul ve esasları belirlemektedir. Bu Tebliğ, 1 Ocak 2008 tarihinden sonra başlayan hesap dönemlerine ait ilk finansal tablolardan geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiş olup, SPK'nın Seri: XI, No: 25 "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ"i yürürlükten kaldırılmıştır. Bu tebliğe istinaden, işletmelerin finansal tablolarını Avrupa Birliği tarafından kabul edilen haliyle Uluslararası Finansal Raporlama Standartları ("UMS/UFRS")'na göre hazırlamaları gerekmektedir. Ancak Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu ("UMSK") tarafından yayımlananlardan farkları Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu ("TMSK") tarafından ilan edilinceye kadar UMS/UFRS'ler uygulanacaktır. Bu kapsamda, benimsenen standartlara aykırı olmayan, TMSK tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe/Finansal Raporlama Standartları ("TMS/TFRS") esas alınacaktır.

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye'de faaliyette bulunan ve SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun finansal tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Dolayısıyla finansal tablolarda, 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak kaydıyla, UMSK tarafından yayımlanmış UMS 29 "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" standardı uygulanmamıştır.

Konsolide finansal tabloların hazırlanış tarihi itibarıyla, Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin UMSK tarafından yayımlananlardan farkları TMSK tarafından henüz ilan edilmediğinden, konsolide finansal tablolar, SPK'nın Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği ve bu tebliğe açıklama getiren duyuruları çerçevesinde, UMS/UFRS'nin esas alındığı SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak hazırlanmıştır. Konsolide finansal tablolar ve notlar, SPK tarafından 14 Nisan 2008 ve 9 Ocak 2009 tarihli duyuruları ile uygulanması tavsiye edilen formatlara uygun olarak ve zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek sunulmuştur.

Arçelik muhasebe kayıtlarının tutulmasında ve finansal tablolarının hazırlanmasında, SPK tarafından çıkarılan prensiplere ve şartlara, Türk Ticaret Kanunu ("TTK"), vergi mevzuatı ve Türkiye Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı ("Maliye Bakanlığı") tarafından çıkarılan Tekdüzen Hesap Planı şartlarına uymaktadır. Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren Bağlı Ortaklıklar kanuni finansal tablolarını faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanun ve yönetmeliklere uygun olarak hazırlamaktadır. Konsolide finansal tablolar, tarihi maliyet esasına göre hazırlanmış kanuni kayıtlara SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir. Konsolide finansal tablolar, gerçeğe uygun değeri ile gösterilen finansal varlıklar dışında tarihi maliyet esaslı baz alınarak hazırlanmıştır.

Finansal tabloların UFRS'ye uygun hazırlanması, yönetim tarafından Grup muhasebe politikaları belirlenirken bazı önemli kararların alınmasını gerektirir. Konsolide finansal tablolar hazırlanırken alınan önemli varsayımlar ve tahminlere Not 2.4'te yer verilmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'ndaki (UFRS) değişiklikler

a) 2009 yılında yürürlüğe giren ve Grup'un konsolide finansal tabloları üzerinde etkisi olan değişiklik ve yorumlar

- UMS 1 (Değişiklik), "Mali Tabloların Sunumu" Doğrudan Özkaynağa Kaydedilen Net Gelir Tablosu Gerekliliğine İlişkin Kapsamlı Değişiklikler
- UMS 23 (Revize), "Borçlanma Maliyetleri"
- UMS 32, "Finansal Araçlar: Sunum" Geri Satın Alma Opsiyonlu Finansal Araçlar ve Nakde Çevrilmelerinde Doğacak Yükümlülüklerin Açıklanması Hakkında Değişiklik
- UFRS 2, "Hisse Bazlı Ödemeler"
- UFRS 8, "Faaliyet Bölümleri"
- UFRS 7, "Finansal Araçlar – Açıklamalar"
- UFRYK 15, "Gayrimenkul İnşaat Anlaşmaları"
- UFRYK 16, "Yurtdışındaki İşletme ile İlgili Net Yatırımın Finansal Riskten Korunması"

b) 2009 yılında henüz geçerli olmayan ve Grup tarafından geçerlilik tarihinden önce uygulanmamış mevcut standartlarla ilgili değişiklikler ve yorumlar

1 Temmuz 2009 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan mali dönemler için geçerli olanlar:

- UMS 27 (Değişiklik), "Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar"
- UMS 31 (Değişiklik), "İş Ortaklıklarındaki Paylar" Satın Alma Yönteminin Uygulanması Hakkında Kapsamlı Değişiklik
- UMS 38 (Değişiklik), "Maddi Olmayan Duran Varlıklar"
- UFRS 3 (Değişiklik), "İşletme Birleşmeleri"
- UFRYK 17, "Parasal Olmayan Varlıkların Hissedarlara Dağıtımı"

1 Ocak 2010 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan mali dönemler için geçerli olanlar:

- UMS 1 (Değişiklik), "Finansal Tabloların Sunumu"
- UMS 24 (Değişiklik) "İlişkili Taraf Açıklamaları"
- UFRS 2 (Değişiklik), "Hisse Bazlı Ödemeler"
- UFRS 5 (Değişiklik), "Satış Amaçlı Elde Tutulan Varlıklar ve Durdurulan Faaliyetler"

Grup yukarıda yer alan değişikliklerin operasyonlarına olan etkilerini değerlendirip 1 Ocak 2010 tarihinden itibaren uygulayacaktır. Yukarıdaki Standart ve Yorumların uygulanmasının gelecek dönemlerde Grup'un konsolide finansal tabloları üzerinde önemli bir etki yaratmayacağı beklenmektedir.

Fonksiyonel ve Raporlama Para Birimi

Grup bünyesinde yer alan şirketlerin finansal tablolarındaki her bir kalem, şirketlerin operasyonlarını sürdürdükleri temel ekonomik ortamda geçerli olan para birimi kullanılarak muhasebeleştirilmiştir ('fonksiyonel para birimi'). Konsolide finansal tablolar, Arçelik'in fonksiyonel, Grubun raporlama para birimi olan TL para birimi kullanılarak sunulmuştur.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Yabancı Ülkelerde Faaliyet Gösteren Bağlı Ortaklıkların Finansal Tabloları

Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren Bağlı Ortaklıklar'ın finansal tabloları, faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanun ve yönetmeliklere uygun olarak hazırlanmış olup, SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir. İlgili yabancı ortaklıkların varlık ve yükümlülükleri bilanço tarihindeki döviz kuru, gelir ve giderler ortalama döviz kuru kullanılarak Türk Lirası'na çevrilmiştir. Kapanış ve ortalama kur kullanımı sonucu ortaya çıkan kur farkları özkaynaklar içerisindeki yabancı para çevirim farkları kalemi altında muhasebeleştirilmektedir.

Konsolidasyon Esasları

- (a) Konsolide finansal tablolar ana ortaklık Arçelik ile Bağlı Ortaklıklar ve İştirakler'inin aşağıdaki (b)'den (e)'ye kadar maddelerde belirtilen esaslara göre hazırlanan hesaplarını kapsamaktadır. Konsolidasyona dahil edilen şirketlerin finansal tablolarının hazırlanması sırasında, tarihsel maliyet esasına göre tutulan kayıtlarına SPK Finansal Raporlama Standartlarına uygunluk ve Grup tarafından uygulanan muhasebe politikalarına ve sunum biçimlerine uyumluluk açısından gerekli düzeltmeler ve sınıflandırmalar yapılmıştır.
- (b) Bağlı Ortaklıklar, Arçelik'in ya (a) doğrudan ve/veya dolaylı olarak kendisine ait olan hisseler neticesinde şirketlerdeki hisselerle ilgili oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisi kanalıyla; veya (b) oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisine sahip olmamakla birlikte mali ve işletme politikaları üzerinde fiili hakimiyet etkisini kullanmak suretiyle mali ve işletme politikalarını Şirket'in menfaatleri doğrultusunda kontrol etme yetkisi ve gücüne sahip olduğu şirketleri ifade eder.
- (c) Bağlı Ortaklıklar, faaliyetleri üzerindeki kontrolün Grup'a transfer olduğu tarihten itibaren konsolidasyon kapsamına alınmış ve kontrolün ortadan kalktığı tarihte de konsolidasyon kapsamından çıkartılmıştır. Gerekli görüldüğünde, Bağlı Ortaklıklar için uygulanan muhasebe politikaları Grup tarafından uygulanan muhasebe politikaları ile tutarlılığın sağlanması amacıyla değiştirilmiştir.

Bağlı Ortaklıklar'ın, bilançoları ve gelir tabloları tam konsolidasyon yöntemi kullanılarak konsolide edilmiş ve Arçelik'in sahip olduğu Bağlı Ortaklıklar'ın kayıtlı değerleri ile özkaynakları karşılıklı olarak netleştirilmiştir. Şirket ile Bağlı Ortaklıklar arasındaki grup içi işlemler ve bakiyeler konsolidasyon sırasında mahsup edilmiştir. Şirket'in sahip olduğu hisselerin kayıtlı değerleri ve bunlardan kaynaklanan temettüleri, ilgili özkaynakları ve gelir tablosu hesaplarından netleştirilmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihleri itibariyle konsolidasyon kapsamında yer alan Bağlı Ortaklıklar'daki Arçelik'in doğrudan ve dolaylı oy hakları ile etkin ortaklık oranları aşağıda gösterilmiştir (%):

| | 31 Aralık 2009 | | 31 Aralık 2008 | |
|-------------------------------------|----------------|----------------------|----------------|----------------------|
| | Oy hakkı | Etkin Ortaklık Oranı | Oy hakkı | Etkin Ortaklık Oranı |
| Archin Limited (1) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | - |
| Arctic | 96,68 | 96,68 | 96,68 | 96,68 |
| Arctic Pro (1) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | - |
| Ardutch | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Bekodutch | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Beko Cesko | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Beko China | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Beko Czech | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Beko Deutschland | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Beko Elektronik Russia | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Beko Espana | 99,97 | 99,97 | 99,97 | 99,97 |
| Beko France | 99,96 | 99,96 | 99,96 | 99,96 |
| Beko Hungary | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Beko Italy | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Beko Magyarorszag | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Beko Polska | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Beko Russia | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Beko Slovakia | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Beko Shanghai (1) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | - |
| Beko UK | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 |
| Blomberg Vertrieb | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Blomberg Werke | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Elektra Bregenz | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Fusion Digital | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |
| Grundig Elektronik (2) | - | - | 83,03 | 83,03 |
| Grundig Multimedia (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Austria (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Benelux (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Czech Republic (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Denmark (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Espana (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Finland (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig S.A.S. (Grundig France) (3) | - | - | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Intermedia (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Italy (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Hungary (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Norway (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Portugal (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Polska (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Slovakia (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Sweden (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Grundig Switzerland (2) | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 83,03 |
| Raupach | 100,00 | 100,00 | 100,00 | 100,00 |

(1) 31 Aralık 2009 tarihi itibariyle konsolidasyon kapsamına dahil edilmiştir.

(2) Grundig Elektronik, Not 3'te açıklandığı üzere Arçelik ile birleşerek 30 Haziran 2009 tarihi itibariyle infisah olmuştur. Bahsekonu birleşme sebebiyle, ilgili ortaklıklardaki oy hakları ve etkin ortaklık oranları yukarıdaki şekilde değişmiştir.

(3) 31 Aralık 2009 tarihi itibariyle Beko France ile birleşmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Grup'un doğrudan ve dolaylı toplam oy hakkı %50'nin üzerinde olmakla birlikte konsolide finansal tablolar açısından önemlilik teşkil etmeyen bağlı ortaklıklar maliyet bedelleri üzerinden varsa değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır. Konsolidasyon kapsamı dışında tutulan ortaklıklar Not 7'de ayrıca sunulmuştur.

- (d) İş ortaklıkları Arçelik'in bir veya daha fazla girişimci ortak ile müşterek kontrole tabi bir ekonomik faaliyeti gerçekleştirmesini sağlayan sözleşmeye bağlı girişimlerdir (Not 4). İş Ortaklıkları, faaliyetleri üzerindeki müşterek kontrolün başladığı tarihten itibaren oransal konsolidasyon yöntemiyle konsolidasyon kapsamına alınır ve müşterek kontrolün sona erdiği tarih itibarıyla konsolidasyon kapsamından çıkartılırlar. Oransal konsolidasyon yönteminde, İş Ortaklıkları'na ait finansal tablolarda yer alan varlık, yükümlülük, özkaynak, gelir ve giderler Grup'un sahip olduğu toplam oy hakları ile konsolidasyon işlemine tabi tutulmaktadır.
- (e) İştiraklerdeki yatırımlar özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilmiştir. Bunlar, Grup'un genel olarak oy hakkının %20 ile %50'sine sahip olduğu veya Grup'un, şirket faaliyetleri üzerinde kontrol yetkisine sahip bulunmamakla birlikte önemli etkiye sahip olduğu kuruluşlardır.

Grup ile İştirak arasındaki işlemlerden doğan gerçekleşmemiş karlar ve zararlar Grup'un İştirakteki payı ölçüsünde düzeltilmiştir. Grup, İştirak ile ilgili olarak söz konusu doğrultuda bir yükümlülük altına girmemiş veya bir taahhütte bulunmamış olduğu sürece İştirakteki yatırımın kayıtlı değerinin sıfır olması veya Grup'un önemli etkisinin sona ermesi durumunda özkaynak yöntemine devam edilmemiştir. Önemli etkinin sona erdiği tarihteki yatırımın kayıtlı değeri, o tarihten sonra gerçeğe uygun değeri güvenilir olarak ölçülebildiğinde gerçeğe uygun değerinden aksi takdirde maliyet bedeli üzerinden gösterilir.

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihleri itibarıyla İştirakler'deki Arçelik'in doğrudan ve dolaylı oy hakları aşağıda gösterilmiştir (%):

| | 2009 | 2008 |
|---------------------|-------|-------|
| Arçelik - LG | 45,00 | 45,00 |
| Koç Tüketici Finans | 47,00 | 47,00 |
| Ram Dış Ticaret | 33,50 | 33,50 |
| Tanı Pazarlama | 32,00 | 32,00 |

- (f) Grup'un toplam oy haklarının %20'ye eşit veya %20'nin üzerinde olmakla birlikte Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı veya konsolide finansal tablolar açısından önemlilik teşkil etmeyen; teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmeyen ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar, maliyet bedelleri üzerinden, varsa, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

Grup'un, toplam oy haklarının %20'nin altında olduğu veya Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı ve aktif piyasalarda kote pazar fiyatları olan ve rayiç değerleri güvenilir bir şekilde hesaplanabilen satılmaya hazır finansal varlıklar, rayiç (gerçeğe uygun) değerleriyle konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

- (g) Bağlı Ortaklıklar'ın net varlıklarında ve faaliyet sonuçlarında ana ortaklık dışı paya sahip hissedarların payları, konsolide bilanço ve gelir tablosunda "ana ortaklık dışı paylar" olarak gösterilmektedir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

İşletmenin Sürekliliği

Grup konsolide finansal tablolarını işletmenin sürekliliği ilkesine göre hazırlamıştır.

Netleştirme/Mahsup

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hak olması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin eş zamanlı olduğu durumlarda net olarak gösterilirler.

Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Finansal Tablolarının Düzeltilmesi

Mali durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Grup'un konsolide finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı olarak hazırlanmaktadır. Cari dönem konsolide finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından karşılaştırmalı bilgiler gerekli görüldüğünde yeniden sınıflandırılır ve önemli farklılıklar açıklanır. Cari dönem konsolide finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından karşılaştırmalı bilgilere aşağıdaki sınıflandırmalar yapılmıştır:

- Grup, yurtdışına yapılan CIF (mal bedeli, sigorta, navlun) koşullu ihracat işlemlerinde, sigorta ve navlun bedellerinin, müşteri adına tahsil edilerek tedarikçilere ödenmesi ve Gruba net ekonomik fayda sağlamaması durumunda, söz konusu bedelleri satışlardan indirimler altında muhasebeleşirmektedir. CIF koşullu ihracat işlemlerinin konsolidasyon kapsamındaki Grup Şirketleri arasında gerçekleşmesi durumunda ise, Grup şirketleri arasında stokların yer değiştirmesi sırasında oluşan bu tür masrafların, konsolide mali tablolarda net satışlar ile ilişkilendirilmemesi amacıyla önceki dönemlerde satışlardan indirimler hesabı altında muhasebeleştirilmekte olan söz konusu navlun ve sigorta bedelleri, işlemin ekonomik özünü daha iyi yansıtması için cari yılda satış ve pazarlama giderleri altında muhasebeleştirilmiştir. Bu değişiklik sonucu, Grup'un 31 Aralık 2008 tarihinde sona eren yıla ait konsolide net satış gelirleri ve satış ve pazarlama giderlerinde 76.751TL tutarında artış gerçekleşmiştir.
- Grup'un, Ram Dış Ticaret kanalıyla Bağlı Ortaklıklar'ına gerçekleştirmiş olduğu satış ve alımlara ilişkin alacak ve borç bakiyeleri, sözkonusu işlemlerin grup içi işlemler olarak değerlendirilmeleri sebebiyle konsolide finansal tablolarda karşılıklı olarak netleştirilmiştir. Sözkonusu değişiklik sonucu, Grup'un 31 Aralık 2008 tarihi itibarıyla ticari alacak ve borçları 69.428 TL tutarında azalmıştır.

2.2 Muhasebe Politikaları ve Tahminlerindeki Değişiklikler ve Hatalar

Muhasebe politikaları ve muhasebe tahminlerinde değişiklik ve hatalar olması durumunda, yapılan önemli değişiklikler ve tespit edilen önemli muhasebe hataları geriye dönük olarak uygulanır ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenir. Muhasebe tahminlerindeki değişiklikler, yalnızca bir döneme ilişkin ise, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlere ilişkin ise, hem değişikliğin yapıldığı dönemde, hem de ileriye yönelik olarak uygulanır.

2.3 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

Konsolide finansal tabloların hazırlanmasında izlenen önemli muhasebe politikaları aşağıda özetlenmiştir:

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

İlişkili taraflar

Konsolide finansal tabloların amacı doğrultusunda, ortaklar, önemli yönetim personeli ve Yönetim Kurulu üyeleri, aileleri ve onlar tarafından kontrol edilen veya onlara bağlı şirketler, iştirak ve ortaklıklar ile Koç Holding grup şirketleri, ilişkili taraflar olarak kabul ve ifade edilmişlerdir (Not 32).

Grup'un, Ram Dış Ticaret kanalıyla Bağlı Ortaklıklar'ına gerçekleştirmiş olduğu satışları ve bu satışlara ilişkin alımları grup içi işlemler olarak değerlendirilmesi sebebiyle, söz konusu işlemler, konsolide finansal tablolarda karşılıklı olarak netleştirilmiştir.

Ticari alacaklar

Grup tarafından bir alıcıya ürün veya hizmet sağlanması sonucunda oluşan ticari alacaklar ertelenen finansman gelirinden netleştirilmiş olarak gösterilirler. Belirlenmiş faiz oranı olmayan kısa vadeli alacaklar, faiz tahakkuk etkisinin çok büyük olmaması durumunda, orijinal fatura değerleri üzerinden gösterilmiştir (Not 10).

Grup tahsil imkanının kalmadığına dair objektif bir delil olduğu takdirde ilgili ticari alacak için şüpheli alacak karşılığı ayırmaktadır. Söz konusu bu karşılığın tutarı, alacağın kayıtlı değeri ile tahsili mümkün tutar arasındaki farktır. Tahsili mümkün tutar, teminatlardan ve güvencelerden tahsil edilebilecek meblağlar dahil olmak üzere tüm nakit akışlarının, oluşan ticari alacağın orijinal etkin faiz oranı esas alınarak iskonto edilen değeridir.

Şüpheli alacak tutarına karşılık ayrılmasını takiben, şüpheli alacak tutarının tamamının veya bir kısmının tahsil edilmesi durumunda, tahsil edilen tutar ayrılan şüpheli alacak karşılığından düşülerek gelir tablosuna gelir olarak kaydedilir (Not 27).

Ertelenen finansman gelir/gideri

Ertelenen finansman gelir/gideri vadeli satışlar ve alımların üzerinde bulunan finansal gelirler ve giderleri temsil eder. Bu gelirler ve giderler, kredili satış ve alımların süresi boyunca, etkin faiz oranı ile hesaplanır ve finansal gelirler ve giderler kalemleri altında gösterilir (Not 28, 29).

Stoklar

Stoklar, net gerçekleşebilir değer ya da maliyet bedelinden düşük olanı ile değerlendirilir. Maliyet, ağırlıklı ortalama maliyet metodu ile hesaplanmaktadır. Stoklara dahil edilen maliyeti oluşturan unsurlar malzeme, direkt işçilik ve genel üretim giderleridir. Kredi maliyetleri stok maliyetlerine dahil edilmemektedir. Net gerçekleşebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşan tahmini satış fiyatından, tamamlanma maliyeti ve satışı gerçekleştirmek için gerekli satış maliyetlerinin indirilmesiyle elde edilen tutardır (Not 12).

Finansal yatırımlar

Sınıflandırma

Grup, finansal varlıklarını şu şekilde sınıflandırmıştır: krediler ve alacaklar, satılmaya hazır finansal varlıklar, vadesine kadar elde tutulacak finansal varlıklar. Sınıflandırma, finansal varlıkların alınma amaçlarına göre yapılmıştır. Yönetim, finansal varlıklarının sınıflandırmasını satın alındıkları tarihte yapar.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

(a) Krediler ve alacaklar

Krediler ve alacaklar, sabit veya belirli ödemeleri olan, aktif bir piyasada işlem görmeyen ve türev araç olmayan finansal varlıklardır. Vadeleri bilanço tarihinden itibaren 12 aydan kısa ise dönen varlıklar, 12 aydan uzun ise duran varlıklar olarak sınıflandırılırlar. Krediler ve alacaklar bilançoda 'ticari ve diğer alacaklar' olarak sınıflandırılırlar.

(b) Satılmaya hazır finansal varlıklar

Satılmaya hazır finansal varlıklar, bu kategoride sınıflandırılan ve diğer kategorilerin içinde sınıflandırılmayan türev araç olmayan varlıklardır. Yönetim, ilgili varlıkları bilanço tarihinden itibaren 12 ay içinde elden çıkarmaya niyetli değilse söz konusu varlıklar duran varlıklar olarak sınıflandırılırlar.

(c) Türev finansal araçlar

Grup'un türev finansal araçlarını vadedi döviz alım-satım sözleşmeleri ile yabancı para ve faiz oranı swap işlemleri oluşturmaktadır. Söz konusu türev finansal araçlar ekonomik olarak Grup için risklere karşı etkin bir koruma sağlamakla birlikte, risk muhasebesi yönünden UMS 39 "Finansal araçların muhasebeleştirilmesi" standardına ait gerekli koşulları taşımaması nedeniyle konsolide finansal tablolarda alım-satım amaçlı türev finansal araçlar olarak muhasebeleştirilmektedir.

Muhasebeleştirme ve Ölçümleme

Düzenli olarak alıp-satılan finansal varlıklar, alım-satımın yapıldığı tarihte kayıtlara alınır. Alım-satım yapılan tarih, yönetimin varlığı alım satım yapmayı vadettiği tarihtir. Gerçeğe uygun değer değişimleri gelir tablosu ile ilişkilendirilen finansal varlıklar hariç diğer yatırımlar deftere ilk olarak gerçeğe uygun değerine işlem maliyeti eklenmek suretiyle kaydedilir. Gerçeğe uygun değeriyle ölçülen ve gelir tablosuyla ilişkilendiren finansal varlıklar, gerçeğe uygun değeriyle değerlendirilir ve işlem maliyetleri, gelir tablosunda giderleştirilir. Finansal varlıklardan doğan nakit akım alım hakları sona erdiğinde veya transfer edildiğinde ve Grup tüm risk ve getirilerini transfer ettiğinde, finansal varlıklar defterlerden çıkartılır. Satılmaya hazır finansal varlıklar ve gerçeğe uygun değeriyle ölçülen ve gelir tablosuyla ilişkilendiren finansal varlıklar müteakip dönemlerde gerçeğe uygun değerleriyle muhasebeleştirilmektedirler. Krediler ve alacaklar etkin faiz oranı kullanılarak iskonto edilmiş değerleriyle muhasebeleştirilmektedir.

Satılmaya hazır olarak sınıflandırılmış yabancı para cinsinden parasal finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerindeki değişikliklerde, finansal varlığın iskonto edilmiş değerindeki değişiklikler ile finansal varlığın kayıtlı değerindeki diğer değişikliklerden oluşan kur farkları analiz edilirler. Parasal finansal varlıklardan oluşan kur farkları gelir tablosuna, parasal olmayan finansal varlıklardan oluşan kur farkları özkaynaklara yansıtılır. Satılmaya hazır finansal varlıklar olarak kaydedilen parasal ve parasal olmayan finansal varlıkların gerçeğe uygun değerindeki değişimler özkaynaklara yansıtılır.

Satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklar, satıldığında veya değer düşüklüğü oluştuğunda özkaynaklarda gösterilen birikmiş gerçeğe uygun değer düzeltmeleri gelir tablosuna finansal varlıklardan doğan kar ve zararlar olarak aktarılır.

Satılmaya hazır finansal varlıklar üzerinde etkin faiz oranı kullanılarak hesaplanan faiz, gelir tablosunda diğer gelirler içinde gösterilir. Grup temettü ödemelerini almaya hak kazandığında, satılmaya hazır finansal varlıklardan elde edilen temettü geliri, gelir tablosunda diğer gelirler içinde gösterilir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Borsada işlem gören yatırım amaçlı finansal varlıkların gerçeğe uygun değerleri piyasa alış fiyatlarına göre belirlenmektedir. Finansal varlıklar için aktif bir piyasanın (borsada işlem görmeyen menkul kıymetler) bulunmaması durumlarında, Grup ilgili finansal varlığın gerçeğe uygun değerini değerlendirme yöntemleri kullanarak hesaplamaktadır. Bu yöntemler piyasa verilerinden yararlanılarak muvazaasız benzer işlemlerin kullanılmasını, benzer enstrümanların gerçeğe uygun değerlerinin referans alınmasını indirgenmiş nakit akımları analizini ve opsiyon fiyatlandırma modelleri yöntemlerini içerir.

Alım satım amaçlı türev finansal araçlar, konsolide finansal tablolara ilk olarak maliyet değerleri ile yansıtılır ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde gerçeğe uygun değerleri üzerinden değerlendirilir. Bu enstrümanların gerçeğe uygun değerlerinde meydana gelen değişikliklerden kaynaklanan kazanç ve kayıplar gelir veya gider olarak konsolide gelir tablosu ile ilişkilendirilir.

Vadeli döviz alım-satım sözleşmeleri piyasa fiyatları veya iskonto edilmiş nakit akımları ile değerlendirilmektedir. Gerçeğe uygun değeri pozitif olan türev ürünleri konsolide bilançolarda varlıklarda, negatif olanlar ise yükümlülüklerde muhasebeleştirilmektedir (Not 9).

Grup bilanço tarihinde, finansal varlıklarının değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıt olup olmadığını değerlendirir. Satılmaya hazır olarak sınıflandırılan hisse senetlerinin gerçeğe uygun değerinin maliyetinin altına önemli ölçüde ve uzun süreli olarak düşmesi değer düşüklüğü göstergesi olarak değerlendirilir. Satılmaya hazır finansal varlıkların değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıtların varlığı durumunda ilgili finansal varlığın elde etme maliyeti ile gerçeğe uygun değeri arasındaki farktan oluşan toplam zarardan daha önce gelir tablosuna yansıtılan değer düşüklüğü tutarı çıkarıldıktan sonra kalan zarar özkaynaklardan çıkarılarak gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Sermaye araçları ile ilgili gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklüğü giderleri, takip eden dönemlerde söz konusu değer düşüklüğünün ortadan kalkması durumunda dahi gelir tablosu ile ilişkilendirilmez. Ticari alacaklar ile ilgili değer düşüklüğü tespiti ticari alacaklar ile ilgili muhasebe politikalarında açıklanmıştır.

Nakit ve nakit benzerleri

Nakit ve nakit benzeri değerler, kasada tutulan nakit, bankalarda tutulan mevduatlar, vadeleri 3 ay veya daha kısa olan diğer likit yatırımları içerir (Not 6).

Yatırım amaçlı gayrimenkuller

Mal ve hizmetlerin üretiminde kullanılmak veya idari maksatlarla veya işlerin normal seyri esnasında satılmak yerine, kira elde etmek veya değer kazanması amacıyla veya her ikisi için elde tutulan binalar "yatırım amaçlı gayrimenkuller" olarak sınıflandırılır. Yatırım amaçlı gayrimenkuller elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi suretiyle gösterilmektedir. Yatırım amaçlı gayrimenkuller doğrusal amortisman metoduyla faydalı ömürleri üzerinden amortismanına tabi tutulmuştur (Not 14).

Yatırım amaçlı gayrimenkuller olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla incelenir ve bu inceleme sonunda yatırım amaçlı gayrimenkullerin kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerinden fazla ise, karşılık ayrılacak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Geri kazanılabilir değer, ilgili yatırım amaçlı gayrimenkulün mevcut kullanımından gelecek net nakit akımları ile satış maliyeti düşülmüş gerçeğe uygun değerinden yüksek olanı olarak kabul edilir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Maddi duran varlıklar ve ilgili amortismanlar

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Arazi ve arsalar için sınırsız ömürleri olması sebebi ile amortisman ayrılmamaktadır. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların amortisman dönemleri, tahmin edilen faydalı ömürleri esas alınarak, aşağıda belirtilmiştir:

| | |
|---------------------------------------|-------------|
| Yeraltı ve yerüstü düzenleri | 10 - 50 yıl |
| Binalar | 30 - 50 yıl |
| Makine, tesis ve cihazlar | 11 - 25 yıl |
| Kalıplar | 4 - 7 yıl |
| Taşıt araçları, döşeme ve demirbaşlar | 4 - 10 yıl |
| Özel maliyetler | 3 - 10 yıl |

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerinden fazla ise, karşılık ayrılmak suretiyle kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerine indirilir. Geri kazanılabilir değer, ilgili maddi varlığın mevcut kullanımından gelecek net nakit akımları ile net satış fiyatından yüksek olanı olarak kabul edilir.

Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer faaliyet gelirleri ve giderleri hesaplarına dahil edilirler.

Maddi duran varlıkların herhangi bir parçasını değiştirmekten doğan giderler bakım onarım maliyetleri ile birlikte varlığın gelecekteki ekonomik faydasını artırıcı nitelikte ise aktifleştirilebilirler. Tüm diğer giderler oluştuğunda gelir tablosunda gider kalemleri içinde muhasebeleştirilir. (Not 15).

Satış amaçlı elde tutulan duran varlıklar

Satış amaçlı elde tutulan duran varlıklar kayıtlı değerlerinin, kullanılmak suretiyle değil, satış işlemi sonucu geri kazanıldığı durumlarda satış amaçlı elde tutulan duran varlıklar olarak sınıflandırılır ve amortisman ayrılması durdurulur. Satış amaçlı elde tutulan duran varlıklar kayıtlı değerleri ile gerçeğe uygun değerlerinden satış giderlerinin çıkarılması sonucu oluşan değerden, düşük olanı ile değerlendirilir.

Maddi olmayan duran varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar marka, ticari marka lisansları, patentler, geliştirme maliyetleri ve bilgisayar yazılımlarını içermektedir (Not 16).

a) Markalar

İşletme içi yaratılan markalar, işin bir bütün olarak geliştirilmesine ilişkin maliyetlerden ayırt edilememeleri nedeniyle maddi olmayan duran varlık olarak muhasebeleştirilmez. Ayrı olarak elde edilen markalar maliyet değerleriyle, işletme birleşmelerinin bir parçası olarak elde edilen markalar iktisap tarihindeki gerçeğe uygun değerleri ile finansal tablolara yansıtılır.

Markaların Grup'a net nakit girişi sağlaması beklenen süre için öngörülebilir bir sınır olmaması nedeniyle, Grup, markaları sınırsız faydalı ömre sahip olarak değerlendirmiştir.

Markalar sınırsız faydalı ömre sahip olmaları nedeniyle itfa edilmez. Markalar, her yıl ya da değer düşüklüğünün varlığını işaret eden şartların olduğu durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü testine tabi tutulur. Değer düşüklüğünün olması durumunda markaların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

b) Ticari marka lisansları ve patentler

Ayrı olarak elde edilen ticari marka lisansları ve patentler maliyet değerleriyle gösterilmektedir. İşletme birleşmelerinin bir parçası olarak elde edilen ticari marka lisansları ve patentler, iktisap tarihindeki gerçeğe uygun değerleri ile finansal tablolara yansıtılır. Ticari marka lisansları ve patentlerin sınırlı faydalı ömürleri vardır ve maliyetten birikmiş itfa payları düşüldükten sonraki değerleri ile takip edilirler. Ticari marka lisansları ve patentlerin itfa payları, tahmini faydalı ömürleri boyunca (5 yıl) maliyet değerleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak hesaplanır.

c) Geliştirme maliyetleri

Yeni ürünlerin geliştirilmesi veya geliştirilen ürünlerin testi ve dizaynı ile ilgili proje maliyetleri, projenin ticari ve teknolojik bakımdan başarılı bir şekilde uygulanabilir olması ve maliyetlerin güvenilir olarak tespit edilebilmesi halinde maddi olmayan duran varlık olarak değerlendirilirler. Diğer geliştirme giderleri ve araştırma giderleri gerçekleştiğinde gider olarak kaydedilmektedir. Önceki dönemde gider kaydedilen geliştirme gideri sonraki dönemde aktifleştirilemez. Aktifleştirilen geliştirme giderleri, ürünün ticari üretiminin başlaması ile 2- 10 yıl içerisinde doğrusal amortisman yöntemi uygulanarak itfa edilmektedir.

d) Bilgisayar yazılımları

Bilgisayar yazılımları, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir. Bilgisayar yazılımları tahmini sınırlı faydalı ömürleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi ile amortismanına tabi tutulur ve elde etme maliyetinden birikmiş itfa payının düşülmesi ile bulunan değer üzerinden taşınırlar. Bilgisayar yazılımlarının tahmin edilen faydalı ömürleri 4 ile 15 yıl arasındadır.

İşletme birleşmeleri ve şerefiye

İşletme birleşmeleri, iki ayrı tüzel kişiliğin veya işletmenin raporlama yapan tek bir işletme şeklinde birleşmesi olarak değerlendirilmektedir. İşletme birleşmeleri, UFRS 3 kapsamında, satın alma yöntemine göre muhasebeleştirilir.

İktisap maliyeti, alım tarihinde verilen varlıkların gerçeğe uygun değeri, çıkarılan sermaye araçları, değişimin yapıldığı tarihte varsayılan veya katlanılan yükümlülükler ve buna ilave iktisapla ilişkilendirilebilecek maliyetleri içerir. İşletme birleşmesi sözleşmesi gelecekte ortaya çıkacak olaylara bağlı olarak maliyetin düzeltilebileceğini öngören hükümler içerirse; bu düzeltmenin muhtemel olması ve değerinin tespit edilebilmesi durumunda, edinen işletme birleşme tarihinde birleşme maliyetine bu düzeltme dahil edilir.

Bir işletmenin satın alınması ile ilgili katlanılan satın alma maliyeti ile iktisap edilen işletmenin tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve koşullu yükümlülüklerinin gerçeğe uygun değeri arasındaki fark şerefiye olarak konsolide finansal tablolarda muhasebeleştirilir.

İşletme birleşmesi sırasında oluşan şerefiye amortismanına tabi tutulmaz, bunun yerine yılda bir kez (31 Aralık tarihi itibarıyla) veya şartların değer düşüklüğünü işaret ettiği durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü testine tabi tutulur (Not 3, 17). Şerefiye üzerinden hesaplanan değer düşüklüğü zararları takip eden dönemlerde söz konusu değer düşüklüğünün ortadan kalkması durumunda dahi gelir tablosu ile ilişkilendirilemez. Şerefiye, değer düşüklüğü testi sırasında nakit üreten birimler ile ilişkilendirilir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

İktisap edilen tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve koşullu yükümlülüklerin gerçeğe uygun değerindeki iktisap edenin payının işletme birleşmesi maliyetini aşması durumunda ise fark konsolide gelir tablosuyla ilişkilendirilir.

Ortak kontrol altında gerçekleşen işletme birleşmelerinin muhasebeleştirilmesinde ise işletme birleşmesine konu olan varlık ve yükümlülükler kayıtlı değerleri ile konsolide finansal tablolara alınır. Gelir tabloları ise işletme birleşmesinin gerçekleştiği mali yılın başlangıcından itibaren konsolide edilir. Önceki dönem finansal tabloları da karşılaştırılabilirlik amacıyla aynı şekilde yeniden düzenlenir. Bu işlemler sonucunda herhangi bir şerefiye veya negatif şerefiye hesaplanmaz. İştirak tutarı ile satın alınan şirketin sermayesindeki payı nispetindeki tutarın netleştirilmesi sonucu oluşan fark doğrudan özkaynaklar içerisinde "ortak kontrol altındaki işletme birleşmeleri etkisi" olarak "Geçmiş yıllar karları" kalemi altında muhasebeleştirilir.

Ana ortaklık dışı ile yapılan kısmi hisse alış - satış işlemleri

Grup, ana ortaklık dışı ile gerçekleştirdiği hali hazırda kontrol etmekte olduğu ortaklıklara ait hisselerin alış ve satış işlemlerini Grup'un özkaynak sahipleri arasındaki işlemler olarak değerlendirmektedir. Buna bağlı olarak, ana ortaklık dışından ilave hisse alış işlemlerinde, elde etme maliyeti ile ortaklığın satın alınan payı nispetindeki net varlıklarının kayıtlı değeri arasındaki fark özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilir. Ana ortaklık dışına hisse satış işlemlerinde ise, satış bedeli ile ortaklığın satılan payı nispetindeki net varlıklarının kayıtlı değeri arasındaki fark sonucu oluşan kayıp veya kazançlar da özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilir.

Finansal kiralamalar

(1) Grup - kiracı olarak

Finansal Kiralama

Finansal kiralama yoluyla elde edilen maddi duran varlık, varlığın kiralama döneminin başındaki vergi avantaj veya teşvikleri düşüldükten sonraki gerçeğe uygun değerinden veya asgari kira ödemelerinin o tarihte indirgenmiş değerinden düşük olanı üzerinden aktifleştirilir. Anapara kira ödemeleri yükümlülük olarak gösterilir ve ödendikçe azaltılır. Faiz ödemeleri ise, finansal kiralama dönemi boyunca konsolide gelir tablosunda giderleştirilir. Finansal kiralama sözleşmesi ile elde edilen maddi duran varlıklar, varlığın faydalı ömrü boyunca amortismanına tabi tutulur.

Operasyonel Kiralama

Mülkiyete ait risk ve getirilerin önemli bir kısmının kiralayana ait olduğu kiralama işlemi, işletme kiralaması olarak sınıflandırılır. İşletme kiralaları olarak yapılan ödemeler, kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna gider olarak kaydedilir.

(2) Grup - kiralayan olarak

Operasyonel Kiralama

Operasyonel kiralamada, kiralanan varlıklar, konsolide bilançoda maddi duran varlıklar altında sınıflandırılır ve elde edilen kira gelirleri kiralama dönemi süresince, eşit tutarlarda konsolide gelir tablosuna yansıtılır. Kira geliri kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile konsolide gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Finansal borçlar ve borçlanma maliyetleri

Finansal borçlar, alındıkları tarihlerde, alınan finansal borç tutarından işlem giderleri çıkartıldıktan sonraki değerleriyle kaydedilir. Finansal borçlar, takip eden tarihlerde, etkin faiz oranı ile hesaplanmış iskonto edilmiş değerleri ile konsolide finansal tablolarda takip edilirler. Alınan finansal borç tutarı (işlem giderleri hariç) ile geri ödeme değeri arasındaki fark, konsolide gelir tablosunda finansal borç süresince tahakkuk esasına göre muhasebeleştirilir (Not 8). Grubun bilanço tarihinden itibaren 12 ay için yükümlülüğü geri ödemeyi erteleme gibi koşulsuz hakkı bulunmuyorsa finansal borçlar, kısa vadeli yükümlülükler olarak sınıflandırılır.

Dönem vergi gideri ve ertelenen vergi

Vergi gideri, cari dönem vergi giderini ve ertelenmiş vergi giderini kapsar. Vergi, doğrudan özkaynaklar altında muhasebeleştirilen bir işlemle ilgili olmaması koşuluyla, gelir tablosuna dahil edilir. Aksi takdirde vergi de ilgili işlemle birlikte özkaynaklar altında muhasebeleştirilir.

Dönem vergi gideri, bilanço tarihi itibariyle Grubun bağlı ortaklıklarının ve özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlarının faaliyet gösterdiği ülkelerde yürürlükte olan vergi kanunları dikkate alınarak hesaplanır.

Ertelenen vergi, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenen vergi hesaplanmasında yürürlükteki vergi mevzuatı uyarınca bilanço tarihi itibariyle geçerli bulunan vergi oranları kullanılır (Not 30).

Başlıca geçici farklar, maddi duran varlık ve satılmaya hazır finansal varlıkların kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasındaki farktan, halihazırda vergiden indirilemeyen/vergiye tabi gider karşılıklarından ve kullanılmayan vergi indirim ve istisnalarından doğmaktadır.

Ertelenen vergi yükümlülüğü vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanırken, indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenen vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle bu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla hesaplanmaktadır.

Aynı ülkenin vergi mevzuatına tabi olmak şartıyla ve cari vergi varlıklarının cari vergi yükümlülüklerinden mahsup edilmesi konusunda yasal olarak uygulanabilir bir hakkın bulunması durumunda ertelenen vergi varlıkları ve yükümlülükleri karşılıklı olarak birbirinden mahsup edilir.

Ticari borçlar

Ticari borçlar, gerçeğe uygun değerleriyle deftere alınır ve müteakip dönemlerde etkin faiz oranı kullanılarak iskonto edilmiş değerleri ile muhasebeleştirilir.

Kıdem tazminatı karşılığı

Kıdem tazminatı karşılığı, Grup'un, Türk İş Kanunu ve Bağlı Ortaklıkların faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanunlar uyarınca personelin emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının bugünkü değerini ifade eder. Türkiye'de geçerli olan çalışma hayatını düzenleyen yasalar ve Türk İş Kanun'u uyarınca, Grup, en az bir yıllık hizmetini tamamlayan, kendi isteği ile işten ayrılması veya uygunsuz davranışlar sonucu iş akdinin feshedilmesi dışında kalan sebepler yüzünden işten çıkarılan, vefat eden veya emekliye ayrılan her personeline toplu olarak kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Tanımlanmış sosyal yardım yükümlülüğünün bugünkü değeri ile ilgili ayrılan karşılık öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak hesaplanır. Tüm aktüeryal karlar ve zararlar konsolide gelir tablosunda muhasebeleştirilir (Not 21).

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Dövizli işlemler

Dönem içinde gerçekleşen dövizli işlemler, işlem tarihlerinde geçerli olan döviz kurları üzerinden çevrilmiştir. Döviz dayalı parasal varlık ve yükümlülükler, bilanço tarihinde geçerli olan döviz kurları üzerinden çevrilmiştir. Döviz dayalı parasal varlık ve yükümlülüklerin çevirimlerinden doğan kur kazancı veya zararları konsolide gelir tablosuna yansıtılmıştır.

Gelirlerin kaydedilmesi

Satışlar, ürünün teslimi veya hizmetin verilmesi, ürünle ilgili risk ve faydaların transferlerinin yapılmış olması, gelir tutarının güvenilir şekilde belirlenebilmesi ve işlemle ilgili ekonomik faydaların Grup'a akmasının muhtemel olması üzerine alınan veya alınabilecek bedelin gerçeğe uygun değeri üzerinden tahakkuk esasına göre kayıtlara alınır. Net satışlar, ürün satışlarından iade ve indirimlerin düşülmesi suretiyle bulunur. Satış işlemi bir finansman işlemi içeriyorsa, satış bedelinin gerçeğe uygun değeri, izleyen dönemlerde yapılacak tahsilatların etkin faiz oranı ile iskonto edilmesiyle hesaplanır. Satış bedelinin nominal değeri ile gerçeğe uygun değer arasındaki fark, finansman geliri olarak ilgili dönemlere yine tahakkuk esasına göre kaydedilir (Not 28, 29).

Grup tarafından elde edilen faiz geliri etkin faiz oranı üzerinden hesaplanarak tahakkuk esasına göre kaydedilir.

Yatırım, araştırma ve geliştirme teşvikleri

Yatırım, araştırma ve geliştirme teşvikleri, Şirket'in teşvik talepleri yetkili makamlar tarafından onaylandığı zaman tanınır.

Temettü

Temettü alacakları beyan edildiği dönemde gelir olarak kaydedilir. Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak konsolide finansal tablolara yansıtılır (Not 23).

Garanti giderleri

Garanti giderleri, şirketlerin üretim ve satışını gerçekleştirdikleri mallar için yaptıkları tamir-bakım masrafları, yetkili servislerin garanti kapsamında müşteriden bedel almaksızın yaptıkları işçilik ve malzeme giderleri, şirketlerce üstlenilen ilk bakım giderleri ile hasılatı cari yıla gelir olarak kaydedilen ürünlere ilişkin müteakip yıllarda söz konusu olabilecek geri dönüş ve tamir seviyelerinin geçmiş verilerden kaynaklanan tahminleri sonucu kaydedilir (Not 20).

Ödenmiş sermaye

Adi hisse senetleri özkaynaklarda sınıflandırılırlar. Yeni hisse senedi ve opsiyon ihracıyla ilişkili maliyetler, vergi etkisi indirilmiş olarak tahsil edilen tutardan düşülerek özkaynaklarda gösterilirler.

Hisse senedi ihraç primleri

Hisse senedi ihraç primi Şirket'in elinde bulunan bağlı ortaklık ya da özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların hisselerinin nominal bedelinden daha yüksek bir fiyat üzerinden satılması neticesinde oluşan farkı ya da Şirket'in iktisap ettiği şirketler ile ilgili çıkarmış olduğu hisselerin nominal değer ile gerçeğe uygun değerleri arasındaki farkı temsil eder.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Borç karşılıkları

Karşılıklar, Grup'un bilanço tarihi itibarıyla mevcut bulunan ve geçmişten kaynaklanan yasal veya yapısal bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğü yerine getirmek için ekonomik fayda sağlayan kaynakların çıkışının gerçekleşme olasılığının olması ve yükümlülük tutarı konusunda güvenilir bir tahminin yapılabildiği durumlarda muhasebeleştirilmektedir. Gelecek dönemlerde oluşması beklenen faaliyet zararları için karşılık ayrılmaz.

Koşullu varlık ve yükümlülükler

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti işletmenin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler ve varlıklar finansal tablolara alınmamakta ve koşullu yükümlülükler ve varlıklar olarak değerlendirilmektedir (Not 19).

Hisse başına kazanç

Konsolide gelir tablosunda belirtilen hisse başına kazanç, ana ortaklık payına düşen konsolide net karın ilgili dönem içinde mevcut hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

Türkiye'deki şirketler mevcut hissedarlara birikmiş karlardan ve özkaynak enflasyon düzeltmesi farkları hesabından hisseleri oranında hisse dağıtarak ("bedelsiz hisseler") sermayelerini arttırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, çıkarılan bedelsiz hisselerin geriye dönük olarak dikkate alınması suretiyle elde edilir.

Finansal bilgilerin bölümlere göre raporlaması

Faaliyet bölümleri raporlaması işletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili merciiine yapılan raporlamayla yeknesaklığı sağlayacak biçimde düzenlenmiştir. İşletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii bölüme tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınmasından ve bölümün performansının değerlendirilmesinden sorumludur. Yönetim kurulu, işletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii olarak belirlenmiştir. (Not 5).

Nakit akım raporlaması

Konsolide nakit akım tablolarında yer alan nakit ve nakit benzerleri, 3 aydan kısa vadeli hazır değerleri içermektedir.

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihleri itibarıyla konsolide nakit akım tablolarında yer alan nakit ve nakit benzerleri değerler aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|---|----------------|----------------|
| Nakit ve nakit benzerleri - 3 aydan kısa vadeli (Not 6) | 904.734 | 415.586 |
| | 904.734 | 415.586 |

2.4 Önemli muhasebe tahminleri ve varsayımlar

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, koşullu varlıkların ve yükümlülüklerin açıklamasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Grup geleceğe yönelik tahmin ve varsayımlarda bulunmaktadır. Muhasebe tahminleri doğası gereği gerçekleşen sonuçlarla birebir aynı tutarlarda neticelenmeyebilir. Gelecek finansal raporlama döneminde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde önemli düzeltmelere neden olabilecek tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Sınırsız faydalı ömre sahip olan maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye değer düşüklüğü tespit çalışması:

Not 2.3'de belirtilen sınırsız faydalı ömre sahip olan maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye ile ilgili muhasebe politikaları gereğince, söz konusu tutarlar Grup tarafından her yıl ya da değer düşüklüğünün varlığını işaret eden şartların olduğu durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü için gözden geçirilmektedir. Nakit üreten birimlerin geri kazanılabilir değeri, kullanım değeri hesaplamaları temel alınarak belirlenmiştir. Bu hesaplamalar için belirli tahminler yapılmıştır (Not 16 ve 17). Söz konusu çalışmalar neticesinde değer düşüklüğü tespit edilmemiştir.

Satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerleri:

Grup aktif piyasada işlem görmeyen finansal varlıklarının gerçeğe uygun değerlerini piyasa verilerinden yararlanarak muvazaasız benzer işlemlerin kullanılması, benzer enstrümanların gerçeğe uygun değerlerinin referans alınması ve indirgenmiş nakit akım analizlerini kullanarak hesaplamaktadır (Not 7).

NOT 3 - İŞLETME BİRLEŞMELERİ

2009 yılında gerçekleşen işletme birleşmeleri

30 Haziran 2009 tarihi itibarıyla televizyon, bilgisayar, yazar kasa ve çeşitli elektronik aletlerin üretimi, satışı, ihracat ve ithalatı ile ilgili tüm ticari ve endüstriyel faaliyetler kapsamında faaliyet gösteren Grup'un bağlı ortaklığı Grundig Elektronik A.Ş., Arçelik A.Ş.'ye katılması suretiyle, Grup'un ana ortaklığı olan Arçelik A.Ş. ile birleştirilmiştir.

Grundig Elektronik'in 31 Aralık 2008 tarihi itibarıyla mevcut varlık ve yükümlülüklerinin bir kül halinde Kurumlar Vergisi Kanunu'nun 18-20. maddeleri ile Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 451 ve diğer ilgili maddeleri ve Sermaye Piyasası Kurulu Mevzuatı çerçevesinde Arçelik tarafından devir alınması suretiyle gerçekleşen birleşme için 27 Mayıs 2009 tarihinde Sermaye Piyasası Kurulu'ndan izin alınmıştır. Arçelik ve Grundig Elektronik'in, 29 Haziran 2009 tarihinde yapılan Olağanüstü Genel Kurul toplantılarında yukarıda belirtilen hükümler çerçevesinde alınan birleşme kararı ile Grundig Elektronik 30 Haziran 2009 tarihi itibarıyla infisah olmuş ve aynı tarihte Arçelik ve Grundig Elektronik birleşmesi gerçekleştirilmiştir. Arçelik'in birleşme öncesi 659.934 TL olan çıkarılmış sermayesi, birleşme dolayısıyla 15.794 TL artışla 675.728 TL'ye çıkarılmıştır. Arttırılan bu sermaye, Arçelik'in mevcut ortaklarının yeni pay alma haklarının kısıtlanması suretiyle ve Grundig Elektronik'ten devralınan özvarlıklar ile karşılanmıştır ve 30 Haziran 2009 tarihi itibarıyla tescil edilmiştir. Her bir Grundig Elektronik payı karşılığında 0,1947 adet Arçelik payı verilmesi suretiyle yapılan Grundig Elektronik'in Arçelik dışındaki pay sahiplerinin mevcut paylarının değişim işlemleri 10 Temmuz 2009 tarihinde başlamış olup aynı tarihte Grundig Elektronik'in İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'ndaki işlem sırası kapatılmıştır. Birleşme sonrası Arçelik'in hissedarları ve hisse oranları Not 23'te belirtilmiştir.

30 Haziran 2009 tarihi itibarıyla Grundig Elektronik'ten kaynaklanan sırasıyla 81.119 TL tutarındaki ödenmiş sermaye, 95 TL tutarındaki hisse senedi ihraç primleri, 4.040 TL tutarındaki kardan kısıtlanmış yedekler, 9.098 TL tutarındaki yeniden değerlendirme fonu, 55.340 TL tutarındaki özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları, 1.757 TL tutarındaki yabancı para çevirim farkları, 110.709 TL tutarındaki geçmiş yıl zararları ve 6.399 TL tutarındaki net dönem zararından oluşan 34.341 TL tutarındaki ana ortaklık dışı paydan 15.794 TL'si ve 4.040 TL'si sırasıyla ödenmiş sermayeye ve yasal yedeklere transfer edildikten sonra geri kalan 14.507 TL'lik tutar özkaynaklar altında "Birleşmeye ilişkin özsermaye katkısı" kalemi içerisinde gösterilmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 3 - İŞLETME BİRLEŞMELERİ (Devamı)

2008 yılında gerçekleşen işletme birleşmeleri

Grup, 31 Mart 2008 tarihinde, iş ortaklıklarından Grundig Multimedia B.V.'nin hisselerinin %50'sini müteşebbis ortağı Alba Europe Ltd.'den satın almıştır. Böylece Grundig Elektronik'in Grundig Multimedia B.V.'de sahip olduğu hisselerin oranı %100'e ulaşmıştır.

Şerefiye hesaplaması ve iktisap edilen net varlıklara ilişkin bilgiler aşağıdaki gibidir:

| | |
|--|-----------------|
| İktisap tutarı - nakit ⁽¹⁾ | 70.547 |
| İktisapla doğrudan ilişkilendirilen maliyetler | 302 |
| İktisaba ilişkin yükümlülükler ⁽²⁾ | 13.595 |
| Toplam iktisap tutarı | 84.444 |
| İktisap edilen net varlıklar | (73.891) |
| İktisap tarihinde şerefiye | 10.553 |

- (1) Satın alma bedelinin hisse devri sırasında peşin olarak ödenen 35.000.000 Avro tutarındaki kısmıdır.
- (2) Satın alma bedelinin, 2008-2012 yıllarında Grundig markası ile Birleşik Krallık ve İrlanda'da yapılacak satışlardan elde edilecek gelirlerin, 2008 - 2010 yılları için (2008 yılı için 2.000.000 Avro'yu, 2009 ve 2010 yılları için ise yıllık 3.000.000 Avro'yu geçmemek üzere) %4 'ü ve 2011-2012 yılları için %2'si olmak üzere beş yıl vadeli olarak ödenecek kısmından kaynaklanmaktadır.

İktisaptan kaynaklanan tanımlanabilir varlık ve yükümlülüklerle ilişkin bilgiler aşağıdaki gibidir:

| | Kayıtlı değerler | Rayiç değerler |
|--|------------------|----------------|
| Hazır değerler | 15.603 | 15.603 |
| Ticari alacaklar | 91.869 | 91.869 |
| İlişkili taraflardan alacaklar | 223 | 223 |
| Stoklar | 60.509 | 60.509 |
| Diğer dönen varlıklar | 4.208 | 4.208 |
| Finansal yatırımlar | 36 | 36 |
| Yatırım amaçlı gayrimenkuller | 4.170 | 4.170 |
| Maddi duran varlıklar | 1.047 | 1.047 |
| Maddi olmayan duran varlıklar | 22.600 | 94.301 |
| Diğer duran varlıklar | 432 | 432 |
| Finansal borçlar | (11.304) | (11.304) |
| Ticari borçlar | (9.952) | (9.952) |
| İlişkili taraflara borçlar | (103.794) | (103.794) |
| Ertelenen vergi yükümlülüğü | (3.328) | (21.612) |
| Diğer yükümlülükler | (51.845) | (51.845) |
| İktisap edilen net varlıklar (% 50) | 20.474 | 73.891 |

Satın almadan kaynaklanan nakit çıkışının detayı aşağıdaki gibidir:

| | |
|--|---------------|
| İktisap tutarı - nakit | 70.547 |
| İktisapla doğrudan ilişkilendirilen maliyetler | 302 |
| Hazır değerler - iktisap edilen | (15.603) |
| İktisaptan kaynaklanan nakit çıkışı (net) | 55.246 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 4 - İŞ ORTAKLIKLARI

Grup'un 31 Mart 2008 tarihinde Grundig Multimedia'nın %50 oranında hissesini satın alması sonucu Grundig Multimedia bağlı ortaklık haline gelmiştir.

NOT 5 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA

Grup yönetimi, Arçelik'in raporlanabilir bölümlerini, beyaz eşya ve tüketici elektroniği olarak organize etmiştir. Beyaz eşya grubuna dahil olan ürünler, çamaşır makinesi, kurutucu makinesi, bulaşık makinesi, buzdolabı, fırın, pişirici cihazlar ve bu ürünlerle benzer özellikler gösteren klima gibi ürünler ile bu ürünlerle ilgili hizmetleri içermektedir. Beyaz eşya grubu içerisindeki yukarıda belirtilen ürünlerin her biri ayrı birer faaliyet bölümü olmasına karşın her bir ürünün benzer ekonomik özelliklere sahip olması, ürün ve hizmetlerin niteliği, üretim süreçlerinin niteliği, ürün ve hizmetleri için müşteri türü, ürünlerini dağıtmak veya hizmetlerini sunmak üzere kullandıkları yöntemler bakımından benzer olmaları sebebiyle raporlanırken birleştirilmiştir. Tüketici elektroniği ise, başta LCD televizyon olmak üzere televizyon, bilgisayar, yazarkasa ve diğer çeşitli elektronik aletleri ve bu ürünlerle ilgili hizmetleri kapsamaktadır. Diğer satışlar ise beyaz eşya ve tüketici elektroniği dışındaki bütün ev aletleri, mobilya, mutfak ve benzeri diğer satışları içermektedir.

Arçelik'in her bir faaliyet bölümü tarafından uygulanan muhasebe politikaları Arçelik'in konsolide finansal tablolarında kullanılan SPK tarafından yayımlanan finansal raporlama standartlarıyla aynıdır.

Arçelik'in raporlanabilir bölümleri farklı ürün ve hizmetler sunan stratejik iş birimleridir. Her biri farklı teknoloji ve pazarlama stratejileri gerektirdiği için ayrı olarak yönetilmektedir.

Her bir bölüm ile ilgili bilgiler aşağıda yer almaktadır. Bölümlerin performansında brüt kar dikkate alınmaktadır.

- a) 31 Aralık 2009 itibarıyla ve bu tarihte sona eren dönem için, raporlanabilir bölümler itibarıyla endüstriyel bölümlere göre gruplanmış bilgiler aşağıdaki gibidir:

| | Beyaz Eşya | Tüketici Elektroniği | Diğer | Toplam |
|---|-------------------|-----------------------------|--------------|---------------|
| Toplam Bölüm Geliri | 4.396.194 | 1.191.600 | 1.004.101 | 6.591.895 |
| Brüt Kar | 1.756.029 | 261.502 | 156.472 | 2.174.003 |
| Amortisman ve itfa payları | 121.637 | 55.946 | 7.811 | 185.394 |
| Yatırım Harcamaları | 167.694 | 34.405 | 5.383 | 207.482 |
| İştiraklerden elde edilen gelir/(gider) | - | - | 5.567 | 5.567 |

- b) 31 Aralık 2008 itibarıyla ve bu tarihte sona eren dönem için, raporlanabilir bölümler itibarıyla endüstriyel bölümlere göre gruplanmış bilgiler aşağıdaki gibidir:

| | Beyaz Eşya | Tüketici Elektroniği | Diğer | Toplam |
|---|-------------------|-----------------------------|--------------|---------------|
| Toplam Bölüm Geliri | 4.248.517 | 1.420.471 | 1.183.301 | 6.852.289 |
| Brüt Kar | 1.505.923 | 262.508 | 178.566 | 1.946.997 |
| Amortisman ve itfa payları | 120.517 | 40.745 | 7.687 | 168.949 |
| Yatırım Harcamaları | 207.761 | 142.389 | 4.959 | 355.109 |
| İştiraklerden elde edilen gelir/(gider) | - | - | 12.473 | 12.473 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 5 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (Devamı)

c) 31 Aralık tarihlerinde sona eren dönemler için, coğrafi olarak gruplanmış satış gelirleri aşağıdaki gibidir:

| 31 Aralık 2009 | Türkiye | Avrupa | Diğer | Toplam |
|---|----------------|---------------|--------------|---------------|
| Toplam Bölüm Geliri | 3.169.999 | 2.663.008 | 758.888 | 6.591.895 |
| İştiraklerden elde edilen gelir/(gider) | 5.567 | - | - | 5.567 |

| 31 Aralık 2008 | Türkiye | Avrupa | Diğer | Toplam |
|---|----------------|---------------|--------------|---------------|
| Toplam Bölüm Geliri | 3.420.157 | 2.650.412 | 781.720 | 6.852.289 |
| İştiraklerden elde edilen gelir/(gider) | 12.473 | - | - | 12.473 |

NOT 6 - NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

| | 2009 | 2008 |
|-------------------|----------------|----------------|
| Kasa | 268 | 287 |
| Banka | | |
| - vadesiz mevduat | 44.806 | 42.296 |
| - vadeli mevduat | 821.238 | 329.067 |
| Çek ve senetler | 37.646 | 42.490 |
| Diğer | 776 | 1.446 |
| | 904.734 | 415.586 |

Nakit ve nakit benzeri varlıkların vade dağılımı aşağıdaki gibidir:

| | | |
|-------------------|----------------|----------------|
| 30 güne kadar | 692.983 | 328.016 |
| 30 - 90 gün arası | 211.751 | 87.570 |
| | 904.734 | 415.586 |

Vadeli mevduatlara ilişkin ortalama etkin yıllık faiz oranları (%):

| | | |
|------------------|------|-------|
| ABD Doları | 0,54 | 7,39 |
| Avro | 0,28 | 3,55 |
| Rumen Leyi | 7,45 | 11,06 |
| İngiliz Sterlini | 0,19 | 1,29 |
| Türk Lirası | 9,70 | - |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 7 - FİNANSAL YATIRIMLAR

Uzun vadeli finansal yatırımlar

| | 2009 | 2008 |
|---|----------------|----------------|
| Satılmaya hazır finansal varlıklar | 395.814 | 540.182 |
| Konsolidasyon kapsamı dışında tutulan ortaklıklar | - | 3.261 |
| | 395.814 | 543.443 |

a) Satılmaya hazır finansal varlıklar

| | 31 Aralık 2009 | | 31 Aralık 2008 | |
|-----------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | % | TL | % | TL |
| Koç Finansal Hizmetler A.Ş. | 3,98 | 394.303 | 7,66 | 520.832 |
| Entek Elektrik Üretimi A.Ş. | - | - | 6,86 | 16.797 |
| Diğer | | 1.511 | | 2.553 |
| | | 395.814 | | 540.182 |

| | 2009 | 2008 |
|--|----------------|----------------|
| Dönem başı | 540.182 | 711.585 |
| Gerçeğe uygun değer değişimi | 124.327 | (209.729) |
| Sermaye artışı | - | 38.296 |
| İşletme birleşmesi sebebiyle hisse artışı | - | 23 |
| Finansal varlık alışı | - | 7 |
| Finansal varlık satışı - makul değer fonundan çıkışlar | (128.028) | - |
| Finansal varlık satışı - kayıtlı değer | (138.766) | - |
| Finansal varlık değer düşüklüğü | (1.901) | - |
| Dönem sonu | 395.814 | 540.182 |

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerleri üzerinden değerlendirilmesi sonucu oluşan toplam 118,111 TL tutarındaki değer artışı (net), 6,216 TL ertelenen vergi etkisi de dikkate alınarak, konsolide özkaynaklar içinde değer artış fonları altında muhasebeleştirilmiştir (31 Aralık 2008: 199.242 TL).

Grup'un borsada işlem görmeyen satılmaya hazır finansal varlıklarından Koç Finansal Hizmetler A.Ş.'nin %81,80 oranında hissesine sahip olduğu Yapı ve Kredi Bankası hisselerinin İstanbul Menkul Kıymetler Borsasında işlem görmesi sebebiyle mevcut piyasa değeri kullanılarak gerçeğe uygun değer tespiti yapılmış ve sözkonusu değer gelir yöntemi kullanılarak desteklenmiştir. Bahsedilen gelir yönteminde kullanılan iskonto oranı % 13,6 olarak dikkate alınmıştır.

b) Konsolidasyon kapsamı dışında tutulan bağlı ortaklıklar

| | 31 Aralık 2009 | | 31 Aralık 2008 | |
|-------------------|----------------|----|----------------|--------------|
| | % | TL | % | TL |
| Beko Shanghai (*) | - | - | 100,00 | 3.259 |
| ArticPro SRL (*) | - | - | 100,00 | 2 |
| | | - | | 3.261 |

(*) 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla konsolidasyon kapsamına dahil edilmişlerdir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 8 - FİNANSAL BORÇLAR

a) Kısa vadeli finansal borçlar

| | 2009 | 2008 |
|--|------------------|------------------|
| Kısa vadeli krediler | 332.398 | 1.006.793 |
| Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısmı | 1.590.798 | 907.389 |
| Diğer | 531 | 323 |
| | 1.923.727 | 1.914.505 |

Kısa vadeli krediler

| | | |
|--------------------|----------------|------------------|
| TL krediler | 9.612 | 798.227 |
| Döviz kredileri | 322.786 | 152.727 |
| Eximbank kredileri | - | 55.839 |
| | 332.398 | 1.006.793 |

Kısa vadeli kredilere ilişkin ortalama etkin yıllık faiz oranları (%):

| | 2009 | 2008 |
|-----------------|------|-------|
| TL krediler | - | 22,66 |
| Döviz kredileri | 3,16 | 6,76 |

Kısa vadeli finansal borçların kısa vadeli olmaları nedeniyle kayıtlı değerlerinin gerçeğe uygun değerlerine yakın olduğu öngörülmektedir.

b) Uzun vadeli finansal borçlar

| | 2009 | 2008 |
|----------------------|----------------|------------------|
| Uzun vadeli krediler | 187.946 | 1.576.303 |
| Diğer | 368 | 300 |
| | 188.314 | 1.576.603 |

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla uzun vadeli kredilerin detayı aşağıdaki gibidir:

| Para birimi | Ortalama etkin yıllık faiz oranı (%) | Orijinal tutar | TL tutar |
|--|--------------------------------------|----------------|------------------|
| TL | 8,84 | 1.215.843.412 | 1.215.843 |
| Avro | 2,18 | 242.080.815 | 522.968 |
| ABD Doları | 5,97 | 26.521.521 | 39.933 |
| | | | 1.778.744 |
| Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısımları | | | (1.590.798) |
| | | | 187.946 |

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla uzun vadeli finansal borçların ve uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısımlarının gerçeğe uygun değeri 1.788.739 TL olarak hesaplanmıştır (31 Aralık 2008: 2.478.861TL).

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 8 - FİNANSAL BORÇLAR (Devamı)

31 Aralık 2008 tarihi itibarıyla uzun vadeli kredilerin detayı aşağıdaki gibidir:

| Para birimi | Ortalama etkin yıllık faiz oranı (%) | Orijinal tutar | TL tutar |
|--|--------------------------------------|----------------|------------------|
| TL | 19,56 | 1.346.093.255 | 1.346.093 |
| Avro | 6,01 | 420.894.563 | 901.051 |
| ABD Doları | 6,98 | 156.415.663 | 236.548 |
| | | | 2.483.692 |
| Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısımları | | | (907.389) |
| | | | 1.576.303 |

Uzun vadeli banka kredilerinin geri ödeme planı aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|----------------|---------|------------------|
| 2010 | - | 1.305.634 |
| 2011 | 151.941 | 198.195 |
| 2012 | 36.005 | 72.474 |
| 187.946 | | 1.576.303 |

Kredilerin yeniden fiyatlandırmaya kalan sürelerine ilişkin faize duyarlılık dağılımı aşağıdaki gibidir.

| | 2009 | 2008 |
|------------------|-----------|------------------|
| 6 aydan kısa | 2.092.105 | 2.735.505 |
| 6 - 12 ay arası | 19.037 | 108.124 |
| 1 - 3 yıl arası | - | 573.884 |
| 3 - 5 yıl arası | - | 72.972 |
| 2.111.142 | | 3.490.485 |

NOT 9 - DİĞER FİNANSAL YÜKÜMLÜLÜKLER

Türev finansal araçlar

| | 31 Aralık 2009 | | 31 Aralık 2008 | |
|-----------------------------|----------------|------------------------------------|----------------|------------------------------------|
| | Kontrat tutarı | Rayiç Değerler Varlık (Yükümlülük) | Kontrat tutarı | Rayiç Değerler Varlık (Yükümlülük) |
| Vadeli döviz işlemleri | 433.446 | 4.204 (643) | 475.256 | 26.039 (5.453) |
| Yabancı para swap işlemleri | 100.265 | 240 (55) | 129.293 | - (80) |
| 4.444 | | (698) | 26.039 | (5.533) |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 10 - TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR

| Kısa vadeli ticari alacaklar | 2009 | 2008 |
|---|------------------|------------------|
| Ticari alacaklar | 1.276.876 | 1.438.111 |
| Alınan senetler | 962.125 | 1.179.681 |
| Alınan çekler | 130.490 | 116.086 |
| İlişkili taraflardan alacaklar (Not 32) | 26.217 | 51.575 |
| | 2.395.708 | 2.785.453 |
| Şüpheli ticari alacaklar karşılığı | (107.312) | (94.625) |
| Ertelenen finansman geliri | (55.385) | (115.329) |
| Kısa vadeli ticari alacaklar (net) | 2.233.011 | 2.575.499 |

Şüpheli ticari alacaklar karşılığının dönem içerisindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|---|----------------|---------------|
| Dönem başı | 94.625 | 66.520 |
| Dönem içinde ayrılan karşılıklar (Not 27) | 19.618 | 10.349 |
| İktisap nedeniyle artış | - | 8.025 |
| Konusu kalmayan karşılıklar (Not 27) | (3.855) | (3.274) |
| Kur ve yabancı para çevirim farkı | (3.076) | 13.005 |
| Dönem sonu | 107.312 | 94.625 |

Karşılık ayrılan şüpheli ticari alacakların yaşlandırması aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|-------------------|----------------|---------------|
| 0-3 ay arası | 9.111 | 3.725 |
| 3-6 ay arası | 3.466 | 4.840 |
| 6 aydan daha uzun | 94.735 | 86.060 |
| | 107.312 | 94.625 |

| Uzun vadeli ticari alacaklar | 2009 | 2008 |
|-------------------------------------|--------------|--------------|
| Ticari alacaklar | 4.254 | 9.060 |
| | 4.254 | 9.060 |

| Kısa vadeli ticari borçlar | 2009 | 2008 |
|-------------------------------------|----------------|----------------|
| Ticari borçlar | 655.439 | 568.837 |
| İlişkili taraflara borçlar (Not 32) | 111.429 | 73.727 |
| Ertelenen finansman gideri | (4.466) | (6.665) |
| | 762.402 | 635.899 |

| Uzun vadeli ticari borçlar | 2009 | 2008 |
|-------------------------------------|---------------|---------------|
| İlişkili taraflara borçlar (Not 32) | 67.380 | 72.955 |
| | 67.380 | 72.955 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 11 - DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR

| DİĞER borçlar | 2009 | 2008 |
|--|----------------|---------------|
| Ödenecek vergi, harç ve diğer kesintiler | 70.549 | 49.264 |
| Personele borçlar | 29.427 | 27.775 |
| Alınan depozito ve teminatlar | 2.420 | 1.461 |
| Diğer | 2.137 | 5.335 |
| | 104.533 | 83.835 |

NOT 12 - STOKLAR

| | 2009 | 2008 |
|---------------------------|------------------|------------------|
| İlk madde ve malzeme | 520.057 | 623.993 |
| Yarı mamul | 33.859 | 38.924 |
| Mamul | 327.956 | 454.016 |
| Ticari mal | 123.253 | 235.104 |
| | 1.005.125 | 1.352.037 |
| Değer düşüklüğü karşılığı | (98.339) | (48.106) |
| | 906.786 | 1.303.931 |

Stok değer düşüklüğü karşılığının stok kalemi bazında dağılımı aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|----------------------|---------------|---------------|
| İlk madde ve malzeme | 67.894 | 16.815 |
| Mamul | 14.532 | 21.037 |
| Ticari mal | 15.913 | 10.254 |
| | 98.339 | 48.106 |

Stok değer düşüklüğü karşılığının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|---|---------------|---------------|
| Dönem başı | 48.106 | 45.771 |
| Dönem içinde ayrılan karşılıklar (Not 27) | 73.871 | 10.719 |
| İktisaplardan kaynaklanan girişler | - | 6.336 |
| Satışlardan dolayı gerçekleşen çıkışlar | (19.733) | (11.948) |
| Konusu kalmayan karşılıklar | (4.257) | (6.842) |
| Yabancı para çevirim farkı | 352 | 4.070 |
| Dönem sonu | 98.339 | 48.106 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 13 - ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR

| | 31 Aralık 2009 | | 31 Aralık 2008 | |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | % | TL | % | TL |
| Koç Tüketici Finansmanı A.Ş. | 47,00 | 59.592 | 47,00 | 57.882 |
| Arçelik LG Klima Sanayi ve Ticaret A.Ş. | 45,00 | 57.926 | 45,00 | 58.089 |
| Ram Dış Ticaret A.Ş. | 33,50 | 7.583 | 33,50 | 5.367 |
| Tanı Pazarlama ve İletişim Hizmetleri A.Ş. | 32,00 | 4.068 | 32,00 | 2.264 |
| | | 129.169 | | 123.602 |

| | 2009 | 2008 |
|---------------------------------------|----------------|----------------|
| Dönem başı | 123.602 | 111.129 |
| İştiraklerden gelir ve giderler (net) | 5.567 | 12.473 |
| Dönem sonu | 129.169 | 123.602 |

Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan gelir ve giderler

| | 2009 | 2008 |
|--|--------------|---------------|
| Ram Dış Ticaret A.Ş. | 2.216 | 785 |
| Tanı Pazarlama ve İletişim Hizmetleri A.Ş. | 1.803 | 329 |
| Koç Tüketici Finansmanı A.Ş. | 1.711 | 7 |
| Arçelik LG Klima Sanayi ve Ticaret A.Ş. | (163) | 11.352 |
| | 5.567 | 12.473 |

Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların özet finansal tabloları

| | 2009 | 2008 |
|----------------------|-----------|-----------|
| Toplam varlıklar | 1.385.635 | 1.613.465 |
| Toplam yükümlülükler | 1.094.769 | 1.341.046 |
| Satış gelirleri | 1.072.310 | 1.165.754 |
| Dönem karı net | 18.002 | 24.859 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 14 - YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER

| | 2009 | 2008 |
|---------------------------------------|--------------|--------------|
| 1 Ocak tarihleri itibariyle | | |
| Maliyet | 12.123 | 4.808 |
| Birikmiş amortisman | (3.335) | (1.345) |
| Net kayıtlı değer | 8.788 | 3.463 |
| Dönem başı net kayıtlı değer | 8.788 | 3.463 |
| İktisaplar (Not 3) | - | 4.170 |
| Transferler | 398 | - |
| Döviz kurlarındaki değişimin etkileri | 68 | 1.223 |
| Cari yıl amortismanı | (133) | (68) |
| Değer düşüklüğü karşılığı | (2.777) | - |
| Dönem sonu kayıtlı değer | 6.344 | 8.788 |
| 31 Aralık tarihleri itibariyle | | |
| Maliyet | 12.711 | 12.123 |
| Birikmiş amortisman | (6.367) | (3.335) |
| Net kayıtlı değer | 6.344 | 8.788 |

Grup'un yatırım amaçlı gayrimenkullerinin 31 Aralık 2009 tarihi itibariyle kayıtlı değerleri gerçeğe uygun değerlerini yansıtmaktadır. Söz konusu değer, gelir yöntemi ile desteklenmiş mevcut piyasa değeri kullanılarak belirlenmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 15 - MADDİ DURAN VARLIKLAR

| | 1 Ocak 2009 | İlaveler | Çıkışlar | Transfer | Yabancı para çevirim farkları | 31 Aralık 2009 |
|--|--------------------|------------------|-----------------|----------------|-------------------------------------|--------------------|
| Maliyet | | | | | | |
| Arazi ve arsalar | 15.970 | 518 | (51) | - | (183) | 16.254 |
| Yeraltı ve yerüstü düzenleri | 28.022 | 404 | (66) | - | - | 28.360 |
| Binalar | 525.843 | 1.209 | (104) | 369 | (5.651) | 521.666 |
| Makine, tesis ve cihazlar | 2.481.069 | 72.466 | (83.191) | 62.142 | (9.418) | 2.523.068 |
| Taşıt araçları, döşeme ve demirbaşlar | 208.607 | 10.690 | (13.438) | (102) | (318) | 205.439 |
| Özel maliyetler | 34.853 | 380 | (1.953) | - | 142 | 33.422 |
| Yapılmakta olan yatırımlar | 9.837 | 59.408 | (90) | (64.959) | 152 | 4.348 |
| | 3.304.201 | 145.075 | (98.893) | (2.550) | (15.276) | 3.332.557 |
| Birikmiş Amortisman | | | | | | |
| Yeraltı ve yerüstü düzenleri | (14.173) | (1.026) | - | - | - | (15.199) |
| Binalar | (155.156) | (10.263) | - | 52 | 1.717 | (163.650) |
| Makine, tesis ve cihazlar | (1.679.781) | (126.929) | 79.060 | - | 4.080 | (1.723.570) |
| Taşıt araçları, döşeme ve demirbaşlar | (156.620) | (12.984) | 13.015 | - | 3 | (156.586) |
| Özel maliyetler | (26.138) | (4.907) | 1.696 | - | (94) | (29.443) |
| | (2.031.868) | (156.109) | 93.771 | 52 | 5.706 | (2.088.448) |
| Net Kayıtlı Değer | 1.272.333 | | | | | 1.244.109 |

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla maddi duran varlıklar üzerinde ipotek bulunmamaktadır.

| | 1 Ocak 2008 | (1) İktisaplar | İlaveler | Çıkışlar | Transfer | Yabancı para çevirim farkları | 31 Aralık 2008 |
|--|--------------------|-------------------|------------------|-----------------|-----------|-------------------------------------|--------------------|
| Maliyet | | | | | | | |
| Arazi ve arsalar | 16.225 | - | 99 | (450) | (690) | 786 | 15.970 |
| Yeraltı ve yerüstü düzenleri | 27.378 | - | 610 | (9) | - | 43 | 28.022 |
| Binalar | 489.767 | 31 | 4.698 | (473) | 17.097 | 14.723 | 525.843 |
| Makine, tesis ve cihazlar | 2.328.562 | 1.115 | 86.208 | (45.718) | 86.760 | 24.142 | 2.481.069 |
| Taşıt araçları, döşeme ve demirbaşlar | 196.136 | 1.205 | 14.267 | (8.337) | 1.454 | 3.882 | 208.607 |
| Özel maliyetler | 34.544 | - | 421 | - | - | (112) | 34.853 |
| Yapılmakta olan yatırımlar | 25.843 | 96 | 87.521 | (405) | (104.621) | 1.403 | 9.837 |
| | 3.118.455 | 2.447 | 193.824 | (55.392) | - | 44.867 | 3.304.201 |
| Birikmiş Amortisman | | | | | | | |
| Yeraltı ve yerüstü düzenleri | (13.120) | - | (1.062) | 9 | - | - | (14.173) |
| Binalar | (143.132) | (96) | (10.836) | 1.086 | (21) | (2.157) | (155.156) |
| Makine, tesis ve cihazlar | (1.587.864) | (466) | (121.547) | 38.864 | 527 | (9.295) | (1.679.781) |
| Taşıt araçları, döşeme ve demirbaşlar | (147.099) | (838) | (12.863) | 7.107 | (506) | (2.421) | (156.620) |
| Özel maliyetler | (21.190) | - | (4.996) | - | - | 48 | (26.138) |
| | (1.912.405) | (1.400) | (151.304) | 47.066 | - | (13.825) | (2.031.868) |
| Net Kayıtlı Değer | 1.206.050 | | | | | | 1.272.333 |

31 Aralık 2008 tarihi itibarıyla maddi duran varlıklar üzerinde ipotek bulunmamaktadır.

- (1) Net kayıtlı değeri 1.047 TL tutarındaki maddi duran varlıklar, Grundig iktisabından kaynaklanmaktadır (Not 3).

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 16 - MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

| | 2009 | 2008 |
|---------------------------------------|----------------|----------------|
| 1 Ocak tarihleri itibariyle | | |
| Maliyet | 473.977 | 231.150 |
| Birikmiş itfa payları | (71.762) | (54.903) |
| Net kayıtlı değer | 402.215 | 176.247 |
| Dönem başı net kayıtlı değer | 402.215 | 176.247 |
| İktisaplar (Not 3) (*) | - | 94.301 |
| Gerçeğe uygun değer farkları (*) | - | 71.701 |
| Girişler | 62.407 | 61.767 |
| Çıkışlar | (184) | (53) |
| Döviz kurlarındaki değişimin etkileri | 2.607 | 15.829 |
| Transferler | 2.100 | - |
| Cari yıl itfa payları | (29.152) | (17.577) |
| Dönem sonu net kayıtlı değer | 439.993 | 402.215 |
| 31 Aralık tarihleri itibariyle | | |
| | 2009 | 2008 |
| Maliyet | 539.682 | 473.977 |
| Birikmiş itfa payları | (99.689) | (71.762) |
| Net kayıtlı değer | 439.993 | 402.215 |
| Marka ve haklar | 300.613 | 299.456 |
| Geliştirme maliyetleri | 130.939 | 93.745 |
| Diğer | 8.441 | 9.014 |
| Toplam | 439.993 | 402.215 |

(*) 2004 yılında gerçekleşen Grundig iktisabı (%50) neticesinde, bu iktisaba ilişkin maddi olmayan duran varlıkların %50'si kayıtlara alınmıştır. 2009 yılında gerçekleşen Grundig iktisabı (diğer %50) sebebiyle, UFRS 3 çerçevesinde kayıtlı değeri 45.200TL olan tüm maddi olmayan duran varlıklar yeniden değerlendirilmiş ve gerçeğe uygun değerleri toplamı 188.602TL (Grundig markası: 173.446TL, ticari marka lisansları: 13.061TL ve diğer: 2.095TL) olarak tespit edilmiştir. Dolayısıyla, bu tutarın 2008 yılı iktisabına ilişkin kısmı (%50: 94.301TL) iktisaplar olarak, 2004 yılı iktisabına ilişkin kısmı (%50: 94.301TL) ile kayıtlı değerleri (%50: 22.600TL) arasındaki olumlu fark ise (71.701TL) gerçeğe uygun değer farkı olarak muhasebeleştirilmiştir.

Marka değer düşüklüğü testi

31 Aralık 2009 tarihi itibariyle markalar gelir yöntemi kullanılarak değer düşüklüğü testine tabi tutulmuştur. Markaların değeri tespit edilirken, yönetim kurulu tarafından onaylanan, üç-beş yıllık dönemleri kapsayan finansal bütçeleri temel alan satış tahminleri esas alınmıştır. Üç-beş yıllık dönemlerden sonraki satış tahminleri %2,50 beklenen büyüme oranı kullanılarak hesaplanmıştır. Tahmini royalti gelirleri, satış tahminlerine %2 ila %3 royalti oranları uygulanarak tespit edilmiştir. Söz konusu yöntemle hesaplanan royalti gelirleri %9,00 ila %10,41 oranları kullanılarak iskonto edilmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 17 - ŞEREFİYE

| | 2009 | 2008 |
|---|---------------|---------------|
| Dönem başı net kayıtlı değer - 1 Ocak | 10.255 | 3.377 |
| İktisaplar | - | 10.553 |
| İktisaba ilişkin koşullu yükümlülüklerdeki değişimin etkisi (*) | (2.807) | (4.332) |
| Yabancı para çevirim farkları | 63 | 657 |
| Dönem sonu net kayıtlı değer - 31 Aralık | 7.511 | 10.255 |

(*) İktisap tarihinde koşullu yükümlülüğün tespit edilmesi esnasında kullanılan Grundig markası ile Birleşik Krallık ve İrlanda'da yapılacak satışlardan elde edilecek gelir tahminleri, 2008 ve 2009 yılları içerisinde gerçekleşen satış tutarları göz önüne alınarak revize edilmiştir. Satış tahminlerindeki değişiklikten kaynaklanan koşullu yükümlülükteki azalış UFRS 3 uyarınca şerefiye ile karşılıklı olarak düzeltilmiştir.

Şerefiye değer düşüklüğü testi

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla şerefiyenin kayıtlı değeri geri kazanılabilir değeri ile karşılaştırılarak değer düşüklüğü testine tabi tutulmuştur. Geri kazanılabilir değer, kullanım değeri hesaplamaları temel alınarak belirlenmiştir. Bu hesaplamalar da, yönetim kurulu tarafından onaylanan beş yıllık dönemi kapsayan finansal bütçeyi temel alan vergi öncesi nakit akım tahminleri esas alınmıştır. Beş yıllık dönemden daha sonraki tahmini nakit akımları %2,50 beklenen büyüme oranı kullanılarak hesaplanmıştır. Tahmini nakit akımları vergi öncesi %9,00 oranı kullanılarak iskonto edilmiştir.

NOT 18 - DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI

Grup'un yatırım harcamaları ile ilgili Resmi Daireler tarafından verilmesi uygun görülmüş yatırım teşvik belgeleri bulunmaktadır. Bu teşvikler sebebiyle Grup'un sahip olduğu haklar aşağıdaki gibidir:

- İthal edilen makine ve ekipmanlara uygulanan gümrük vergisinden %100 muafiyet,
- Yurtiçinden ve yurtdışından tedarik edilecek yatırım malları için KDV muafiyeti,
- Araştırma ve geliştirme kanunu kapsamında yer alan teşvikler (%100 Kurumlar Vergisi istisnası, Sosyal Güvenlik Kurumu teşvikleri v.b.),
- Dahilde işleme izin belgeleri
- Araştırma ve geliştirme harcamaları karşılığı, Tübitak-Teydeb'den alınan nakit destek,
- Vergi, resim ve harç istisnası,
- İndirimli kurumlar vergisi teşviği,
- Sigorta primi işveren hissesi desteği.

NOT 19 - TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

Taahhütler aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|---|--------|--------|
| Operasyonel finansal kiralama taahhütleri | 10.192 | 14.832 |

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla, ihracat teşvik belgesi kapsamında 898.827.150 USD ihracat taahhüdü bulunmaktadır (31 Aralık 2008: 896.927.036 USD).

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 19 - TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

Türev finansal araçlar

31 Aralık 2009

| | Döviz alış taahhütleri | Döviz satış taahhütleri |
|------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| Avro | 59.329.531 | 34.665.549 |
| ABD Doları | 39.304.416 | - |
| TL | 165.900.900 | 50.058.758 |
| İngiliz Sterlini | 4.778.400 | 162.465.600 |
| Rus Rublesi | - | 12.229.717 |
| Polonya Zlotisi | - | 4.979.000 |

31 Aralık 2008

| | Döviz alış taahhütleri | Döviz satış taahhütleri |
|------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| Avro | 114.437.460 | 67.955.000 |
| ABD Doları | 89.500.000 | 3.026.000 |
| TL | 10.748 | 64.686 |
| İngiliz Sterlini | - | 67.506.000 |
| Polonya Zlotisi | - | 16.480.980 |

Koşullu varlık ve yükümlülükler aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|-------------------|-------------|-------------|
| Alınan teminatlar | 1.812.962 | 1.758.941 |

Grup'un 31 Aralık 2009 ve 2008 tarihleri itibariyle teminat/rehin/ipotek pozisyonu aşağıdaki gibidir:

| Şirket Tarafından Verilen TRİ'ler (Teminat-Rehin-İpotekler) | 2009 | 2008 |
|--|---------------|----------------|
| A.Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı | 89.724 | 125.041 |
| B.Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen ortaklıklar lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı | 216 | 1.284 |
| C.Olağan ticari faaliyetlerinin yürütülmesi amacıyla diğer 3. kişilerin borcunu temin amacıyla vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı | - | - |
| D.Diğer verilen TRİ'lerin toplam tutarı | - | - |
| i) Ana ortak lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı | - | - |
| ii) B ve C maddeleri kapsamına girmeyen diğer grup şirketleri lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı | - | - |
| iii) C maddesi kapsamına girmeyen 3. kişiler lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı | - | - |
| | 89.940 | 126.325 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 20 - BORÇ KARŞILIKLARI

| Kısa Vadeli Borç Karşılıkları | 2009 | 2008 |
|--------------------------------------|----------------|----------------|
| Garanti gider karşılıkları | 109.543 | 94.218 |
| Montaj gider karşılıkları | 36.226 | 40.728 |
| Maliyet ve gider karşılıkları | 10.239 | 9.442 |
| Nakliye gider karşılıkları | 6.298 | 7.415 |
| Diğer | 42.353 | 46.491 |
| | 204.659 | 198.294 |
| Uzun Vadeli Borç Karşılıkları | 2009 | 2008 |
| Garanti gider karşılıkları | 58.603 | 51.154 |
| Diğer | 2.158 | 2.043 |
| | 60.761 | 53.197 |

NOT 21 - KIDEM TAZMİNATI KARŞILIĞI

Türk İş Kanunu'na göre Şirket ve Türkiye'de kayıtlı Bağlı Ortaklıklar'ı ile İştirakler'i, en az bir yıllık hizmeti tamamlayarak 25 yıllık çalışma hayatı ardından emekliye ayrılan (kadınlar için 58 erkekler için 60 yaş), iş ilişkisi kesilen, askerlik hizmetleri için çağrılan veya vefat eden her çalışanına kıdem tazminatı ödemek mecburiyetindedir.

Ödenecek tazminat, her hizmet yılı için bir aylık maaş tutarı kadardır ve bu miktar 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla, 2.365,16 TL (31 Aralık 2008: 2.173,19 TL) ile sınırlandırılmıştır.

Kıdem tazminatı karşılığı herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı, Grup'un, Türk İş Kanunu uyarınca personelin emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının bugünkü değerini ifade eder. Türkiye'de geçerli olan çalışma hayatını düzenleyen yasalar ve Türk İş Kanunu uyarınca, Grup, en az bir yıllık hizmetini tamamlayan, kendi isteğiyle işten ayrılması veya uygunsuz davranışlar sonucu iş akdinin feshedilmesi dışında kalan sebepler yüzünden işten çıkarılan, askerlik hizmeti için çağrılan, vefat eden veya emekliye ayrılan her personeline toplu olarak kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Tanımlanmış sosyal yardım yükümlülüğünün bugünkü değeri ile ilgili ayrılan karşılık öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak hesaplanır. Tüm aktüeryal karlar ve zararlar konsolide gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

UFRS, belirli fayda planları dahilinde muhtemel tazminat yükümlülüğünün tahmin edilebilmesi için aktüer değerlendirme öngörülerinin geliştirilmesini gerektirir. Konsolide mali tablolarda, Grup öngörülen yükümlülük yöntemini uygulayarak ve geçmiş yıllardaki deneyimlerine dayanarak, hizmet süresini sonlandırdığı tarih itibarıyla kıdem tazminatı almaya hak kazananları temel alarak bir yükümlülük hesaplamaktadır. Bu karşılık, gelecekte çalışanların emekliliklerinden doğacak muhtemel yükümlülüklerin bugünkü değerinin tahmin edilmesiyle bulunmaktadır.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 21 - KIDEM TAZMİNATI KARŞILIĞI (Devamı)

Buna göre toplam karşılığın hesaplanmasına yönelik aşağıdaki finansal ve demografik aktüer varsayımlar yapılmıştır:

| | 2009 | 2008 |
|---|------|------|
| İskonto oranı (%) | 5,92 | 6,26 |
| Emeklilik olasılığının tahmini için kullanılan oran (%) | 99 | 97 |

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı, enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Şirket'in ve Türkiye'de kayıtlı Bağlı Ortaklıklar'ı ile İştirakler'inin kıdem tazminatı karşılığı, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir düzenlendiği için, 1 Ocak 2009 tarihinden itibaren geçerli olan 2.427,04 TL tavan tutarı (1 Ocak 2008: 2.087,92 TL) üzerinden hesaplanmaktadır.

Dönem içindeki kıdem tazminatı karşılığının hareketleri aşağıdaki gibidir.

| | 2009 | 2008 |
|-------------------------------|---------------|---------------|
| Dönem başı | 60.217 | 56.155 |
| Faiz gideri | 3.457 | 3.515 |
| Aktüeryal zararlar/(karlar) | 386 | 688 |
| Dönem içerisindeki artış | 36.848 | 22.323 |
| Dönem içerisindeki ödemeler | (15.538) | (22.731) |
| Yabancı para çevirim farkları | (35) | 267 |
| Dönem sonu | 85.335 | 60.217 |

NOT 22 - DİĞER VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER

| | 2009 | 2008 |
|---|----------------|----------------|
| Diğer dönen varlıklar | 2009 | 2008 |
| Mahsup ve iade edilecek vergi ve fonlar | 36.579 | 16.773 |
| Peşin ödenen vergi ve fonlar | 26.842 | 34.660 |
| Devreden ve tecil edilen KDV - ÖTV | 15.823 | 15.236 |
| Gelecek aylara ait giderler | 10.541 | 16.590 |
| Satış amaçlı elde tutulan varlıklar | 3.628 | 2.909 |
| Diğer sipariş avansları | 2.765 | 4.973 |
| Gelir tahakkukları | 2.234 | 1.183 |
| Verilen stok sipariş avansları | 1.427 | 5.377 |
| Diğer | 9.141 | 5.471 |
| | 108.980 | 103.172 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 22 - DİĞER VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

| Diğer kısa vadeli yükümlülükler | 2009 | 2008 |
|--|----------------|----------------|
| Kota ve teşvik primleri tahakkuku | 62.873 | 59.687 |
| Alınan avanslar | 61.076 | 44.732 |
| Satış ve pazarlama gider tahakkukları | 18.121 | 17.832 |
| Lisans bedeli gider tahakkukları | 15.228 | 18.598 |
| Reklam giderleri tahakkukları | 6.383 | 2.587 |
| İktisaba ilişkin yükümlülükler | 1.817 | 2.002 |
| İkramiye ve prim tahakkuku | 1.258 | 569 |
| Diğer | 2.532 | 3.492 |
| | 169.288 | 149.499 |
| Diğer uzun vadeli yükümlülükler | 2009 | 2008 |
| İktisaba ilişkin yükümlülükler | 3.557 | 8.106 |
| Diğer | 2.944 | 4.295 |
| | 6.501 | 12.401 |

NOT 23 - ÖZKAYNAKLAR

Sermaye

Şirket, SPK'da kayıtlı olan şirketlere tanınan kayıtlı sermaye sistemini uygulamakta olup, 1 Kr nominal değere sahip kayıtlı hisselerini temsil eden kayıtlı sermayesi için bir tavan belirlemiştir. Şirket'in kayıtlı sermayesi ile çıkarılmış sermayesi aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|-------------------------------|-------------|-------------|
| Kayıtlı sermaye tavanı | 1.500.000 | 1.500.000 |
| Onaylanmış ve ödenmiş sermaye | 675.728 | 399.960 |

Türkiye'deki şirketler, hissedarlarına bedelsiz hisse dağıtarak kayıtlı sermaye tavanını aşabilirler.

Şirket'in ortaklık yapısı aşağıdaki gibidir:

| Hissedarlar | 31 Aralık 2009 | | 31 Aralık 2008 | |
|--|-----------------------|------------------|-----------------------|----------------|
| | Pay % | Tutar | Pay % | Tutar |
| Koç Holding A.Ş. | 40,51 | 273.742 | 39,14 | 156.546 |
| Teknosan Büro Makine ve Levazımı Ticaret ve Sanayi A.Ş. | 12,05 | 81.428 | 14,68 | 58.709 |
| Koç Ailesi | 8,67 | 58.591 | 9,81 | 39.252 |
| Burla Ticaret ve Yatırım A.Ş. | 7,48 | 50.572 | 7,66 | 30.649 |
| Koç Holding Emekli ve Yardım Sandığı Vakfı | 5,14 | 34.722 | 4,50 | 17.982 |
| Diğer | 26,15 | 176.673 | 24,21 | 96.822 |
| Ödenmiş sermaye toplamı | 100,00 | 675.728 | 100,00 | 399.960 |
| Sermaye düzeltme farkları (*) | | 468.811 | | 468.811 |
| Toplam sermaye | | 1.144.539 | | 868.771 |

(*) Sermaye düzeltme farkları, sermayeye yapılan nakit ve nakit benzeri ilavelerin SPK Finansal Raporlama Standartları'na göre düzeltilmiş toplam tutarları ile düzeltme öncesindeki tutarları arasındaki farkı ifade eder. Sermaye düzeltmesi farklarının sermayeye eklenmek dışında bir kullanımı yoktur.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 23 - ÖZKAYNAKLAR (Devamı)

Birleşmeye ilişkin ilave özsermaye katkısı

30 Haziran 2009 tarihi itibarıyla Grundig Elektronik'ten kaynaklanan 34.341 TL tutarındaki ana ortaklık dışı paydan 15.794 TL'si ve 4.040 TL'si sırasıyla ödenmiş sermayeye ve yasal yedeklere transfer edildikten sonra geri kalan 14.507 TL'lik tutar özkaynaklar altında "Birleşmeye ilişkin özsermaye katkısı" kalemi içerisinde gösterilmiştir.

Değer artış fonları

Gelir tablosu ile ilişkilendirilmeyerek doğrudan özkaynaklara aktarılan değer artışları toplu olarak aşağıda belirtilen fonlarda izlenmektedir.

| | 2009 | 2008 |
|--|----------------|----------------|
| Finansal varlık değer artış fonu (net) | 237.989 | 241.506 |
| Duran varlık değer artış fonu (net) (*) | 45.569 | 46.396 |
| Değer artış fonları toplamı (net) | 283.558 | 287.902 |

(*) Grundig iktisabı sebebiyle maddi olmayan duran varlıkların (marka gibi) UFRS 3 kapsamında değerlendirilmesi neticesinde, ilgili varlıkların kayıtlı değerleri ile gerçeğe uygun değerleri arasındaki (azınlık payları ve ertelenen vergi etkileri indirilmiş) farklardan oluşmaktadır.

Değer artış fonlarının dönem içerisindeki hareketleri, özkaynaklar değişim tablolarında sunulmuştur.

Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler

Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir. Ayrıca, Gayrimenkul ve İştirak Hissesi Satış Kazancı İstisnası'ndan yararlanabilmek için söz konusu kazançların %75'inin pasifte bir fon hesabında (özel yedekler) tutulması ve 5 yıl süre ile işletmeden çekilmemesi gerekmektedir.

Yukarıda bahsedilen kardan ayrılan kısıtlanmış yedeklerin detayı aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|---|----------------|----------------|
| Yasal yedekler | 157.660 | 157.660 |
| Bağlı ortaklık ile birleşme nedeniyle ana ortaklık dışı paylardan özsermayeye devir | 4.040 | - |
| Özel yedekler | 124 | 124 |
| Toplam | 161.824 | 157.784 |

Geçmiş Yıllar Karları

1 Ocak 2008 tarihine kadar geçerli olan uygulama uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk finansal tablo düzenlenmesi sonucunda özkaynak kalemlerinden "Sermaye, Emisyon Primi, Yasal Yedekler, Özel Yedekler ve Olağanüstü Yedek" kalemlerine bilançoda kayıtlı değerleri ile yer verilmekte ve bu hesap kalemlerinin düzeltilmiş değerleri toplu halde özkaynak grubu içinde "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" hesabında yer almaktaydı. Tüm özkaynak kalemlerine ilişkin "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" sadece bedelsiz sermaye artırımını veya zarar mahsubunda, olağanüstü yedeklerin kayıtlı değerleri ise, bedelsiz sermaye artırımını; nakit kar dağıtımını ya da zarar mahsubunda kullanılabilmekteydi.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 23 - ÖZKAYNAKLAR (Devamı)

1 Ocak 2008 itibarıyla yürürlüğe giren Seri: XI, No: 29 sayılı tebliğ ve ona açıklama getiren SPK duyurularına göre "Ödenmiş Sermaye", "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nin yasal kayıtlardaki tutarları üzerinden gösterilmesi gerekmektedir. Söz konusu tebliğin uygulanması esnasında değerlemelerde çıkan farklılıkların:

- "Ödenmiş Sermaye"den kaynaklanmaktaysa ve henüz sermayeye ilave edilmemişse, "Ödenmiş Sermaye" kaleminden sonra gelmek üzere açılacak "Sermaye Düzeltmesi Farkları" kalemiyle;
- "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nden kaynaklanmakta ve henüz kar dağıtımını veya sermaye artırımına konu olmamışsa "Geçmiş Yıllar Kar/Zararıyla" ilişkilendirilmesi gerekmektedir. Diğer özkaynak kalemleri ise SPK Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde değerlendirilen tutarları ile gösterilmektedir.

Kar Payı Dağıtım

Halka açık şirketler, temettü dağıtımlarını SPK'nın öngördüğü şekilde aşağıdaki gibi yaparlar:

Sermaye Piyasası Kurulu'nun 27 Ocak 2010 tarih ve 02/51 sayılı kararı gereğince 2009 yılı faaliyetlerinden elde edilen karların dağıtım esasları ile ilgili olarak payları borsada işlem gören anonim ortaklıklar için, asgari kar dağıtım oranı zorunluluğu uygulanmayacaktır (31 Aralık 2008: %20). Söz konusu Kurul Kararı ve SPK'nın payları borsada işlem gören anonim ortaklıkların kar dağıtım esaslarını düzenlediği Seri:IV, No: 27 Tebliği'nde yer alan esaslara, ortaklıkların esas sözleşmelerinde bulunan hükümlere ve şirketler tarafından kamuya açıklanmış olan kar dağıtım politikalarına göre bu dağıtımın şirketlerin genel kurullarında alacakları karara bağlı olarak nakit ya da temettünün sermayeye eklenmesi suretiyle ihraç edilecek payların bedelsiz olarak ortaklara dağıtılmasına ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz pay dağıtılması suretiyle gerçekleştirilebilmesine; belirlenecek birinci temettü tutarının mevcut ödenmiş/çıkarılmış sermayelerinin % 5'inden az olması durumunda, söz konusu tutarın dağıtılmadan ortaklık bünyesinde bırakılabilmesine imkan verilmiştir.

Bunun yanında söz konusu Kurul Kararı ile konsolide finansal tablo düzenleme yükümlülüğü bulunan işletmelerce yasal kayıtlarında bulunan kaynaklarından karşılanabildiği sürece, net dağıtılabilir kar tutarını, SPK'nın Seri:XI No:29 sayılı Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği çerçevesinde hazırlayıp kamuya ilan edecekleri konsolide finansal tablolarında yer alan net dönem karlarını dikkate alarak hesaplamalarına imkan tanınmıştır.

Bu kapsamda SPK düzenlemelerine göre bulunan net dağıtılabilir kar üzerinden SPK'nın ilgili düzenlemeleri uyarınca hesaplanan kar dağıtım tutarının, tamamının yasal kayıtlarda yer alan dağıtılabilir kardan karşılanabilmesi durumunda, bu tutarın tamamı, karşılanmaması durumunda ise yasal kayıtlarda yer alan net dağıtılabilir karın tamamı dağıtılacaktır. SPK düzenlemelerine göre hazırlanan finansal tablolarda veya yasal kayıtların herhangi birinde dönem zararı olması durumunda ise kar dağıtım yapılmayacaktır.

Şirket'in yasal kayıtlarında bulunan geçmiş yıl zararlarının düşülmesinden sonra kalan dönem karı ve kar dağıtımına konu edilebilecek diğer kaynakların toplam tutarı 654.426 TL'dir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 24 - SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ

| | 2009 | 2008 |
|----------------------|------------------|------------------|
| Yurtiçi satışlar | 3.384.501 | 3.717.909 |
| Yurtdışı satışlar | 3.802.245 | 3.771.700 |
| Brüt satışlar | 7.186.746 | 7.489.609 |
| İndirimler | (594.851) | (637.320) |
| Net satışlar | 6.591.895 | 6.852.289 |
| Satışların maliyeti | (4.417.892) | (4.905.292) |
| Brüt kar | 2.174.003 | 1.946.997 |

NOT 25 - ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ

| | 2009 | 2008 |
|---|------------------|------------------|
| Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri: | | |
| Garanti ve montaj giderleri | 346.652 | 304.290 |
| Nakliye, dağıtım ve depolama giderleri | 301.947 | 362.560 |
| Reklam, tanıtım ve promosyon giderleri | 189.762 | 200.103 |
| Personel giderleri | 128.991 | 134.090 |
| Amortisman ve itfa payları | 6.732 | 8.106 |
| Lisans giderleri | 6.557 | 14.149 |
| Enerji giderleri | 3.435 | 3.120 |
| Diğer | 121.649 | 130.857 |
| | 1.105.725 | 1.157.275 |
| Genel yönetim giderleri: | | |
| Personel giderleri | 148.063 | 152.706 |
| Sigorta giderleri | 25.677 | 21.869 |
| Amortisman ve itfa payları | 22.549 | 23.854 |
| Dava takip, danışmanlık ve denetim giderleri | 13.812 | 14.647 |
| Kira giderleri | 13.785 | 11.755 |
| İletişim giderleri | 12.516 | 10.624 |
| Vergi, resim ve harçlar | 6.382 | 6.029 |
| Enerji giderleri | 5.387 | 4.035 |
| Tamir, bakım ve onarım giderleri | 4.858 | 7.114 |
| Bağış ve yardımlar | 1.375 | 6.463 |
| Diğer | 71.201 | 36.520 |
| | 325.605 | 295.616 |
| Araştırma ve geliştirme giderleri: | | |
| Amortisman ve itfa payları | 25.212 | 12.882 |
| Personel giderleri | 14.753 | 21.391 |
| Enerji giderleri | 558 | 1.615 |
| Diğer | 7.957 | 18.629 |
| | 48.480 | 54.517 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 26 - NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER

| | 2009 | 2008 |
|--|------------------|------------------|
| Hammadde, malzeme ve ticari mallar | 3.617.927 | 4.384.523 |
| Mamul, yarı mamul ve ticari mallardaki değişim | 242.976 | (95.770) |
| Personel giderleri | 577.351 | 624.508 |
| Garanti ve montaj giderleri | 346.652 | 304.290 |
| Nakliye, dağıtım ve depolama giderleri | 331.584 | 379.035 |
| Reklam, tanıtım ve promosyon giderleri | 190.031 | 200.186 |
| Amortisman ve itfa payları | 181.553 | 166.090 |
| Enerji giderleri | 55.391 | 67.615 |
| Tamir, bakım ve onarım giderleri | 38.872 | 48.481 |
| Lisans giderleri | 9.381 | 16.492 |
| Diğer | 305.984 | 317.250 |
| | 5.897.702 | 6.412.700 |

NOT 27 - DİĞER FAALİYETLERDEN GELİR VE GİDERLER

| | 2009 | 2008 |
|---|------------------|-----------------|
| Diğer faaliyetlerden gelir ve karlar | | |
| İştirak satış geliri | 128.032 | - |
| Tazminat ve teşvik gelirleri | 17.823 | 12.973 |
| Konusu kalmayan diğer karşılıklar | 10.978 | 8.525 |
| Konusu kalmayan şüpheli alacak karşılığı (Not 10) | 3.855 | 3.274 |
| Sabit kıymet satış gelirleri | 2.080 | 1.471 |
| Diğer | 22.198 | 18.691 |
| Diğer faaliyetlerden gelir ve karlar | 184.966 | 44.934 |
| Diğer faaliyetlerden gider ve zararlar | | |
| Stok değer düşüklüğü karşılığı gideri (Not 12) | (73.871) | (10.719) |
| Şüpheli alacak karşılığı gideri (Not 10) | (19.618) | (10.349) |
| Sabit kıymet satış zararı | (4.850) | (4.892) |
| Diğer karşılık giderleri | (4.678) | (3.460) |
| Yeniden yapılandırma giderleri | (3.918) | (5.589) |
| Sigorta ödemeleri | (2.726) | (1.279) |
| Diğer | (20.652) | (8.684) |
| Diğer faaliyetlerden gider ve zararlar | (130.313) | (44.972) |

NOT 28 - FİNANSAL GELİRLER

| | 2009 | 2008 |
|---|----------------|----------------|
| Kur farkı geliri | 238.900 | 460.130 |
| Satışlardan kaynaklanan vade farkı geliri | 101.257 | 226.350 |
| Faiz gelirleri | 36.100 | 16.928 |
| Vadeli döviz işlem gelirleri | 23.260 | 32.316 |
| Diğer | 2.607 | 5.312 |
| Finansman gelirleri | 402.124 | 741.036 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 29 - FİNANSAL GİDERLER

| | 2009 | 2008 |
|--|------------------|--------------------|
| Faiz giderleri | (282.688) | (467.112) |
| Kur farkı giderleri | (245.708) | (542.151) |
| Vadeli döviz işlem giderleri | (22.408) | (10.326) |
| Peşinat iskontosu | (16.562) | (26.045) |
| Alışlardan kaynaklanan finansman giderleri | (7.608) | (116.352) |
| Diğer | (5.120) | (1.953) |
| Finansman giderleri | (580.094) | (1.163.939) |

NOT 30 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

| | 2009 | 2008 |
|--|-----------------|-----------------|
| Kurumlar ve gelir vergisi | 45.961 | 30.059 |
| Eksi: peşin ödenen vergiler | (31.605) | (25.996) |
| Vergi borçları (net) | 14.356 | 4.063 |
| Ertelenen vergi varlıkları | 41.509 | 65.878 |
| Ertelenen vergi yükümlülüğü | (95.201) | (91.471) |
| Ertelenen vergi yükümlülüğü (net) | (53.692) | (25.593) |

Türk vergi mevzuatı, ana ortaklık olan şirketin bağlı ortaklıkları konsolide ettiği finansal tabloları üzerinden vergi beyannamesi vermesine olanak tanımamaktadır. Bu sebeple bu konsolide finansal tablolara yansıtılan vergi yükümlülükleri, konsolidasyon kapsamına alınan tüm şirketler için ayrı ayrı hesaplanmıştır.

Türkiye’de, kurumlar vergisi oranı %20’ dir (31 Aralık 2008: %20). Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirimi kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna ve indirimlerin indirilmesi sonucu bulunacak safi kurum kazancına uygulanır.

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihlerinde sona eren dönemlere ait gelir tablolarına yansıtılmış vergi tutarları aşağıda özetlenmiştir:

| | 2009 | 2008 |
|----------------------------------|-----------------|-----------------|
| Vergi giderleri | | |
| - Cari dönem kurumlar vergisi | (45.910) | (29.693) |
| - Ertelenen vergi | (27.507) | 7.128 |
| Toplam vergi gideri (net) | (73.417) | (22.565) |

Grup, ertelenen vergi varlıklarını ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinin SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca düzenlenmiş ve yasal finansal tabloları arasındaki farklı değerlendirilmeleri sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır. Söz konusu geçici farklar genellikle gelir ve giderlerin, SPK Finansal Raporlama Standartları ve Vergi Kanunlarına göre değişik raporlama dönemlerinde muhasebeleşmesinden kaynaklanmaktadır.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 30 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla her bir ülkedeki yürürlükteki vergi mevzuatları dikkate alınarak vergi hesaplamasında kullanılan vergi oranları aşağıdaki gibidir:

| | | | |
|-----------------|-------|------------|-------|
| Almanya | %31,5 | İspanya | %30,0 |
| Avusturya | %25,0 | İtalya | %37,3 |
| Çek Cumhuriyeti | %21,0 | Macaristan | %16,0 |
| Çin | %25,0 | Polonya | %19,0 |
| Fransa | %33,3 | Romanya | %16,0 |
| Hollanda | %25,5 | Rusya | %20,0 |
| İngiltere | %28,0 | Slovakya | %19,0 |

Grup'un ilgili birikmiş geçici farklar ve ertelenen vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

| | Toplam geçici farklar | | Ertelenen vergi varlığı/(yükümlülüğü) | |
|--|-----------------------|-----------|---------------------------------------|-----------------|
| | 2009 | 2008 | 2009 | 2008 |
| Maddi ve maddi olmayan duran varlıklar | 705.615 | 633.218 | (147.445) | (132.183) |
| Satılmaya hazır finansal varlıklar | 250.516 | 254.217 | (12.526) | (12.711) |
| Türev finansal araçlar | 3.755 | 25.304 | (751) | (5.061) |
| Kullanılabilecek vergi indirimi | (172.610) | (276.633) | 34.969 | 55.814 |
| Garanti, montaj ve nakliye gider karşılığı | (145.926) | (150.793) | 28.867 | 29.811 |
| Kıdem tazminatı karşılığı | (83.092) | (59.044) | 16.618 | 11.783 |
| Şüpheli alacaklar karşılığı | (976) | (50.433) | 195 | 10.087 |
| Ertelenen finansman gelir ve giderleri (net) | (15.207) | (37.147) | 2.281 | 7.299 |
| Stok değer düşüklüğü karşılığı | (68.099) | (23.928) | 13.587 | 4.786 |
| Lisans giderleri tahakkuku | (15.228) | (18.599) | 3.046 | 3.720 |
| Diğer | (29.774) | (4.502) | 7.467 | 1.062 |
| Ertelenen vergi yükümlülüğü (net) | | | (53.692) | (25.593) |
| | | | 2009 | 2008 |
| Dönem başı | | | (25.593) | (682) |
| Gelir tablosuna yansıtılan | | | (27.507) | 7.128 |
| Özkaynaklara yansıtılan | | | 579 | (7.643) |
| İktisaplar | | | - | (21.612) |
| Yabancı para çevirim farkları | | | (1.171) | (2.784) |
| Dönem sonu | | | (53.692) | (25.593) |

Grup yönetimin yapmış olduğu değerlendirme neticesinde, öngörülebilir ve vergi kanunları çerçevesinde vergi indirim hakkının devam edebileceği bir süre içerisinde yararlanılabileceği sonucuna varılan 172.610 TL (31 Aralık 2008: 276.633 TL) tutarındaki vergi indirimlerinden 34.969 TL (31 Aralık 2008: 55.814TL) tutarında ertelenen vergi varlığı tahmin edilmiş ve muhasebeleştirilmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 30 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

Grup'un ertelenen vergi varlığı hesaplanmamış mahsup edilebilir mali zararlarının tutarı 60.236 TL'dir. Bu tutarlar ile ilgili vade dağılımı aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|--|-----------------|-----------------|
| 2010 | 16.913 | |
| 2011 | 14.558 | |
| 2012 | 13.802 | |
| 2013 | 14.963 | |
| | 60.236 | |
| | 2009 | 2008 |
| Vergi öncesi dönem karı | 576.443 | 29.121 |
| Yerel vergi oranı | %20 | %20 |
| Vergi oranı üzerinden vergi gideri | (115.288) | (5.824) |
| Geçmiş yıl zararlarının kullanılmayan kısımları | (2.794) | (32.135) |
| İstisnalar | 62.454 | 17.610 |
| Kanunen kabul edilmeyen giderler | (11.403) | (5.093) |
| Diğer ülkelerdeki farklı vergi oranlarının etkisi | 1.554 | 3.552 |
| Üzerinden vergi hesaplanmayan farklar | (8.903) | (1.253) |
| Gayrinakdi sermaye artırım (Koç Tüketici Finansmanı) | - | 790 |
| Diğer | 963 | (212) |
| Dönem sonu | (73.417) | (22.565) |

NOT 31 - HİSSE BAŞINA KAZANÇ

Hisse başına kazanç hisse grupları bazında aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|--|----------------|----------------|
| Ana ortaklığa ait net dönem karı | 485.410 | 39.794 |
| Çıkarılmış hisselerin ağırlıklı ortalama adedi (her biri 1 Kr) | 57.157.175.000 | 42.575.300.000 |
| Hisse başına kar (Kr) | 0,8493 | 0,0935 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

(i) İlişkili tarafların bakiyeleri

| (a) Alacaklar | 2009 | 2008 |
|---|---------------|---------------|
| Grup şirketleri (*) | 11.699 | 25.096 |
| Özkaynak yöntemine göre muhasebeleştirilen yatırımlar | 14.518 | 26.479 |
| | 26.217 | 51.575 |

(b) Borçlar

Kısa vadeli borçlar

| | | |
|---|----------------|---------------|
| Grup şirketleri (*) | 59.707 | 22.520 |
| Özkaynak yöntemine göre muhasebeleştirilen yatırımlar | 51.722 | 51.207 |
| | 111.429 | 73.727 |

Uzun vadeli borçlar

| | | |
|---------------------|---------------|---------------|
| Grup şirketleri (*) | 67.380 | 72.955 |
| | 67.380 | 72.955 |

(c) Mevduatlar

| | | |
|---------------------|---------------|--------------|
| Grup şirketleri (*) | 54.962 | 2.963 |
| | 54.962 | 2.963 |

(d) Krediler

| | | |
|---------------------|---------------|----------------|
| Grup şirketleri (*) | 65.558 | 217.746 |
| | 65.558 | 217.746 |

e) Türev finansal araçlar

| 31 Aralık 2009 | Kontrat tutarı | Gerçeğe uygun değer varlıklar/(yükümlülükler) | |
|-----------------------|-----------------------|--|----------------|
| Grup şirketleri (*) | 296.620 | 974 | (573) |
| | 296.620 | 974 | (573) |
| 31 Aralık 2008 | Kontrat tutarı | Gerçeğe uygun değer varlıklar/(yükümlülükler) | |
| Grup şirketleri (*) | 142.526 | - | (2.615) |
| | 142.526 | - | (2.615) |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

(ii) İlişkili taraflarla yapılan işlemler

(a) Mal ve hizmet satışları

| | 2009 | 2008 |
|---|----------------|----------------|
| Grup şirketleri (*) | 167.708 | 109.867 |
| Öz sermaye yöntemine göre muhasebeleştirilen yatırımlar | 27.263 | 35.181 |
| | 194.971 | 145.048 |

(b) Mal ve hizmet alımları

| | 2009 | 2008 |
|---|----------------|----------------|
| Öz sermaye yöntemine göre muhasebeleştirilen yatırımlar | 311.867 | 428.839 |
| Grup şirketleri (*) | 219.884 | 232.834 |
| Ortaklar | 9.454 | 9.558 |
| | 541.205 | 671.231 |

(*) Grup şirketleri Koç Grubu şirketlerini içermektedir.

(c) Hisse satışları

2009 yılı içerisinde gerçekleştirilen satılmaya hazır finansal varlık hisse satışlarının 201.615 TL tutarındaki kısmı Koç Holding ile gerçekleştirilmiştir.

(d) Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalar

Şirket'in 31 Aralık 2009 tarihinde sona eren dönemde üst düzey yöneticilerine sağladığı faydalar toplamı 11.298 TL'dir (31 Aralık 2008: 15.036 TL).

(e) Diğer işlemler

| | 2009 | 2008 |
|--------------------|--------|---------|
| Ödenen temettüleri | 3.140 | 102.037 |
| Faiz giderleri | 13.733 | 53.718 |
| Faiz gelirleri | 3.012 | 1.985 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ

Grup faaliyetlerinden dolayı maruz kaldığı, borç ve sermaye piyasası fiyatlarındaki, döviz kurları ile faiz oranlarındaki değişimlerin etkileri dâhil çeşitli finansal riskleri yönetmeye odaklanmıştır. Grup risk yönetim programı ile piyasalardaki dalgalanmaların getireceği potansiyel olumsuz etkilerin en aza indirgenmesini amaçlamıştır.

Likidite riski

Grup'un finansal ve ticari yükümlülüklerini yerine getirememesi riski, bilançonun beklenen nakit akışına uygun yönetilmesi prensibi ile bertaraf edilmektedir.

Bu kapsamda, finansal borçların vade yapıları, bilançonun aktifinde yer alan varlıkların vade yapılarına uygun olarak düzenlenmekte, herhangi bir vade uyumsuzluğuna izin verilmemektedir. Gerek konsolide, gerekse de solo bazda Grup şirketlerinin bilanço yönetiminde takip ettikleri "acid-test" rasyosu seviyeleri vardır.

Ek olarak, serbest nakit akışı beklentisine paralel, gerekli miktarda likit varlık ile güvenilir ve yüksek kalitede kredi kaynağı erişilebilir bulundurulmaktadır.

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla Grup'un finansal yükümlülüklerinin vadelerine göre analizi aşağıdaki gibidir:

| | Kayıtlı değeri | Sözleşme uyarınca nakit akışı | 3 aydan kısa | 3-12 ay arası | 1 yıl - 5 yıl arası | 5 yıl ve üzeri |
|---|-------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------|---------------------------|-------------------|
| Kısa vadeli finansal yükümlülükler | | | | | | |
| (Türev olmayan): | | | | | | |
| Finansal borçlar | 1.923.727 | 1.975.708 | 645.263 | 1.330.445 | - | - |
| Ticari borçlar | 762.402 | 767.712 | 703.280 | 64.432 | - | - |
| Diğer borçlar | 33.984 | 33.981 | 28.365 | 5.616 | - | - |
| Borç karşılıkları | 204.659 | 204.659 | 115.594 | 89.065 | - | - |
| Diğer kısa vadeli yükümlülükler | 169.288 | 169.288 | 160.035 | 9.253 | - | - |
| | 3.094.060 | 3.151.348 | 1.652.537 | 1.498.811 | - | - |
| Uzun vadeli finansal yükümlülükler | | | | | | |
| (Türev olmayan): | | | | | | |
| Finansal borçlar | 188.314 | 191.773 | - | - | 191.773 | - |
| Ticari borçlar | 67.380 | 86.578 | - | - | 34.932 | 51.646 |
| Borç karşılıkları | 60.761 | 60.761 | - | - | 60.761 | - |
| Diğer uzun vadeli yükümlülükler | 6.501 | 6.482 | - | - | 6.482 | - |
| | 322.956 | 345.594 | - | - | 293.948 | 51.646 |
| | 3.417.016 | 3.496.942 | 1.652.537 | 1.498.811 | 293.948 | 51.646 |
| Türev finansal araçlar (*) | | | | | | |
| | | Kayıtlı değeri | Sözleşme uyarınca nakit akışı | 3 aydan kısa | 3-12 ay arası | 1-5 yıl arası |
| Türev nakit girişleri | | 258.045 | 258.416 | 258.416 | - | - |
| Türev nakit çıkışları | | (254.299) | (254.670) | (254.670) | - | - |
| Vadeli döviz işlemleri, net nakit girişi | | 3.746 | 3.746 | 3.746 | - | - |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2008 tarihi itibarıyla finansal yükümlülüklerinin vadelerine göre analizi aşağıdaki gibidir:

| | Kayıtlı değeri | Sözleşme uyarınca nakit akışı | 3 aydan kısa | 3-12 ay arası | 1 yıl - 5 yıl arası | 5 yıl ve üzeri |
|--|-------------------|-------------------------------------|------------------|------------------|---------------------------|-------------------|
| Kısa vadeli finansal yükümlülükler (Türev olmayan): | | | | | | |
| Finansal borçlar | 1.914.505 | 2.129.010 | 1.358.777 | 770.233 | - | - |
| Ticari borçlar | 635.899 | 635.899 | 616.446 | 19.453 | - | - |
| Diğer borçlar | 34.571 | 34.571 | 23.815 | 10.756 | - | - |
| Borç karşılıkları | 198.294 | 198.294 | 48.096 | 150.198 | - | - |
| Diğer kısa vadeli yükümlülükler | 149.499 | 149.499 | 142.125 | 7.374 | - | - |
| | 3.932.768 | 3.147.273 | 2.189.259 | 958.014 | - | - |
| Uzun vadeli finansal yükümlülükler (Türev olmayan): | | | | | | |
| Finansal borçlar | 1.576.603 | 1.720.359 | - | - | 1.720.359 | - |
| Ticari borçlar | 72.955 | 99.824 | - | - | 39.181 | 60.643 |
| Borç karşılıkları | 53.197 | 53.197 | - | - | 53.197 | - |
| Diğer uzun vadeli yükümlülükler | 12.401 | 12.401 | - | - | 12.401 | - |
| | 1.715.156 | 1.885.781 | - | - | 1.825.138 | 60.643 |
| | 4.647.924 | 5.033.054 | 2.189.259 | 958.014 | 1.825.138 | 60.643 |

Türev finansal araçlar (*)

| | Kayıtlı değeri | Sözleşme uyarınca nakit akışı | 3 aydan kısa | 3-12 ay arası | 1-5 yıl arası |
|---|-------------------|-------------------------------------|-----------------|------------------|------------------|
| Türev nakit girişleri | 380.733 | 381.815 | 371.494 | 10.321 | - |
| Türev nakit çıkışları | (360.227) | (361.269) | (365.327) | 4.058 | - |
| Vadeli döviz işlemleri, net nakit girişi | 20.506 | 20.546 | 6.167 | 14.379 | - |

(*) Belirtilen tutarlar kontrata bağlı iskonto edilmemiş nakit akımlarıdır. Vadesi 3 aydan kısa olan bakiyeler iskonto tutarının önemsiz düzeyde olması sebebiyle kayıtlı değerlerine eşittirler.

Faiz oranı riski

Grup, faiz kazanan varlık ve faiz ödenen yükümlülükleri nedeniyle, faiz oranlarının değişiminden doğan faiz oranı riskine açıktır. Bu risk, faiz oranına duyarlı varlık ve yükümlülüklerin miktar ve vadelerini dengeleyerek bilanço içi yöntemlerle veya gerekli olduğu durumlarda türev araçlar kullanılarak yönetilmektedir.

Bu kapsamda, alacak ve borçların sadece vadelerinin değil, faiz yenilenme dönemlerinin de benzer olmasına büyük önem verilmektedir. Finansal borçların piyasadaki faiz oranı dalgalanmalarından en az düzeyde etkilenmesi için, bu borçların "sabit faiz/değişken faiz", "kısa vade/uzun vade" ve "TL/yabancı para" dengesi, hem kendi içinde hem de aktif yapısı ile uyumlu olarak yapılandırılmaktadır.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihlerinde bilanço kalemlerine ilişkin ortalama etkin yıllık faiz oranları aşağıdaki gibidir:

| 31 Aralık 2009 (%) | TL | Avro | ABD Doları | İngiliz Sterlini | Rumen Leyi | Rus Rublesi | Çin Yuani |
|----------------------------------|-------|------|------------|------------------|------------|-------------|-----------|
| Dönen varlıklar | | | | | | | |
| Nakit ve nakit benzerleri | 9,70 | 0,28 | 0,54 | 0,19 | 7,45 | 3,00 | 1,63 |
| Ticari alacaklar | 20,40 | 0,60 | 0,30 | 5,00 | - | - | - |
| Kısa vadeli yükümlülükler | | | | | | | |
| Finansal borçlar | - | 0,42 | - | - | - | 10,98 | - |
| Ticari borçlar | 6,30 | 0,50 | 0,20 | 3,10 | - | - | - |
| Uzun vadeli yükümlülükler | | | | | | | |
| Finansal borçlar | 8,84 | 2,18 | 5,97 | - | - | - | - |
| 31 Aralık 2008 (%) | TL | Avro | ABD Doları | İngiliz Sterlini | Rumen Leyi | Rus Rublesi | Çin Yuani |
| Dönen varlıklar | | | | | | | |
| Nakit ve nakit benzerleri | - | 3,60 | 7,40 | 1,30 | 11,10 | 8,60 | 6,00 |
| Ticari alacaklar | 27,00 | 4,30 | 1,80 | 5,00 | - | - | - |
| Kısa vadeli yükümlülükler | | | | | | | |
| Finansal borçlar | 22,70 | 5,80 | 6,50 | - | - | 18,30 | - |
| Ticari borçlar | 13,80 | 3,10 | 2,00 | 3,10 | - | - | - |
| Uzun vadeli yükümlülükler | | | | | | | |
| Finansal borçlar | 19,60 | 6,00 | 7,00 | - | - | - | - |

Şirketin faiz oranına duyarlı finansal araçlarını gösteren tablo aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|---|-----------|-----------|
| Sabit faizli finansal araçlar | | |
| Vadeli mevduatlar | 821.238 | 329.067 |
| Finansal borçlar | 104.824 | 1.917.748 |
| Değişken faizli finansal araçlar | | |
| Finansal borçlar | 2.006.317 | 1.573.360 |

31 Aralık 2009 tarihindeki TL, ABD Doları ve Avro para birimi cinsinden olan değişken faizli kredilerin yenileme tarihlerindeki faizi 100 baz puan daha yüksek/düşük olup diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, değişken faizli kredilerden oluşan yüksek/düşük faiz gideri sonucu vergi öncesi dönem karı 7.257 TL (31 Aralık 2008: 15.734TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Fonlama riski

Mevcut ve ilerideki muhtemel borç gereksinimlerinin fonlanabilme riski, yeterli sayıda ve yüksek kalitedeki kredi sağlayıcılarının erişilebilirliğinin sürekli kılınması suretiyle yönetilmektedir.

Kredi riski

Grup, vadeli satışlardan kaynaklanan ticari alacakları ve bankalarda tutulan mevduatları dolayısıyla kredi riskine maruz kalmaktadır.

Ticari alacakların önemli bir kısmı ilişkili şirketlerdendir. İlişkili olmayan şirketlerden olan riskin yönetiminde alacakların mümkün olan en yüksek oranda teminat altına alınması prensibi ile hareket edilmektedir. Bu kapsamda kullanılan yöntemler şunlardır:

- Banka teminatları (teminat mektubu, akreditif vb),
- Kredi sigortası (Global sigorta poliçeleri, Eximbank ve faktoring sigortaları vb),
- Gayrimenkul ipoteği,
- Çek-senet.

Teminatlar ile güvence altına alınmayan müşteriler için risk kontrolü müşterinin finansal pozisyonu, geçmiş tecrübeleri ve diğer faktörleri dikkate alarak müşterinin kredi kalitesinin değerlendirilmesi sonucu bireysel limitler belirlenmekte ve söz konusu kredi limitlerinin kullanımı sürekli olarak izlenmektedir.

Bankalar için bağımsız derecelendirme kuruluşlarının vereceği değerlendirme derecelerine dikkat edilmektedir.

Finansal varlıkların yönetiminde de aynı kredi risk yönetimi prensipleri ile hareket edilmektedir. Yatırımlar likiditesi en yüksek enstrümanlara yapılmakta, işlemin yapıldığı kuruluşun kredi notuna dikkat edilmektedir.

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihleri itibariyle kredi ve alacak riski detayları aşağıdaki gibidir:

| 31 Aralık 2009 | Ticari Alacaklar | | Bankalardaki Mevduat |
|---|------------------|------------------|----------------------|
| | İlişkili Taraf | Diğer Taraf | |
| Raporlama tarihi itibariyle maruz kalan azami kredi riski (1) | 26.217 | 2.211.048 | 877.100 |
| Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı | - | (1.492.859) | - |
| A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri | 26.217 | 1.952.229 | 877.100 |
| - Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı | - | (1.286.628) | - |
| B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan | - | 99.564 | - |
| - Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı | - | (99.564) | - |
| C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri | - | 121.477 | - |
| - Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı | - | (73.139) | - |
| D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri | - | 37.778 | - |
| - Vadesi geçmiş (Brüt defter değeri) | - | 143.630 | - |
| - Vadesi geçmemiş (Brüt defter değeri) | - | 1.460 | - |
| - Değer düşüklüğü (-) | - | (107.312) | - |
| - Net değerinin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı | - | (33.528) | - |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

| 31 Aralık 2008 | Ticari Alacaklar | | Bankalardaki Mevduat |
|---|------------------|------------------|----------------------|
| | İlişkili Taraf | Diğer Taraf | |
| Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (1) | 51.575 | 2.532.984 | 371.363 |
| Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı | - | (2.013.510) | - |
| A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri | 51.575 | 2.272.220 | 371.363 |
| - Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı | - | (1.804.526) | - |
| B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan | - | 21.523 | - |
| - Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı | - | (21.523) | - |
| C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri | - | 200.180 | - |
| - Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı | - | (157.354) | - |
| D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri | - | 39.061 | - |
| - Vadesi geçmiş (Brüt defter değeri) | - | 133.686 | - |
| - Değer düşüklüğü (-) | - | (94.625) | - |
| - Net değer teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı | - | (30.107) | - |

(1) Elde bulundurulmuş teminatlar veya kredi kredi güvenilirliğinde artış sağlayan diğer unsurlar dikkate alınmaksızın, bilanço tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riskini gösteren tutarlardır.

a) Vadesi geçmemiş ve değer düşüklüğüne uğramamış alacaklar ile koşulları yeniden görüşülmüş bulunan alacakların kredi kalitesine ilişkin detaylar

| | 2009 | 2008 |
|--------|------------------|------------------|
| Grup 1 | 9.284 | 107.163 |
| Grup 2 | 1.905.978 | 2.062.339 |
| Grup 3 | 162.748 | 175.816 |
| | 2.078.010 | 2.345.318 |

Grup 1 - Yeni müşteriler (3 aydan kısa süredir müşteri olanlar)

Grup 2 - Önceki dönemlerde tahsilat gecikmesi yaşanmamış mevcut müşteriler (3 aydan uzun süredir müşteri olanlar)

Grup 3 - Önceki dönemlerde tahsilat gecikmesi yaşanmış, ancak gecikmeli olsa da tahsilat yapılmış mevcut müşteriler

b) Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış alacakların yaşlandırma tablosu

| | 2009 | 2008 |
|---------------|----------------|----------------|
| 0-1 ay arası | 42.267 | 78.676 |
| 1-3 ay arası | 23.133 | 25.622 |
| 3-12 ay arası | 43.949 | 68.108 |
| 1-5 yıl arası | 12.128 | 27.774 |
| | 121.477 | 200.180 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

c) Ticari alacakların coğrafi bölge yoğunlaşması

| | 2009 | 2008 |
|---------|------------------|------------------|
| Türkiye | 1.371.208 | 1.718.765 |
| Avrupa | 648.289 | 666.898 |
| Diğer | 217.768 | 198.896 |
| | 2.237.265 | 2.584.559 |

Döviz kuru riski

Grup, çok sayıda para birimi ile yaptığı operasyonları nedeniyle döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Bu riskin yönetiminde ana prensip, kur dalgalanmalarından en az etkilenecek şekilde, diğer bir deyişle sifıra yakın bir döviz pozisyonu seviyesinin korunmasıdır.

Bu amaçla para birimlerinin çapraz veya Türk Lirası'na karşı pozisyonlarının toplam özkaynak tutarına oranları belli sınırlar içinde tutulmaya çalışılmaktadır.

Döviz kuru riskinin yönetilmesinde gerekli olması durumunda türev işlemler de yapılmaktadır. Bu kapsamda Grup'un asıl olarak tercih ettiği yöntem vadeli döviz işlemleridir.

Grup, başlıca Avro, ABD Doları, İngiliz sterlini, Rumen Leyi ve Rus rublesi cinsinden kur riskine maruz kalmaktadır.

Yabancı para pozisyonu

Grup'un döviz cinsinden sahip olduğu varlık ve yükümlülüklerin konsolidasyon düzeltmeleri öncesi tutarları aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|---|----------------|------------------|
| Varlıklar | 1.098.051 | 1.518.785 |
| Yükümlülükler | (986.664) | (1.914.393) |
| Net bilanço pozisyonu | 111.387 | (395.608) |
| Bilanço dışı türev enstrümanların net pozisyonu | (107.666) | 217.057 |
| Yabancı para varlık pozisyonu (net) | 3.721 | (178.551) |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Şirket ve bağlı ortaklıklarının faaliyet gösterdiği ülkelerin ekonomilerine göre geçerli fonksiyonel para birimleri dışında kalan para birimleri yabancı para olarak kabul edilmiştir. 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla Grup tarafından tutulan, yabancı para varlıklar ve borçların orijinal para birimi cinsinden tutarları ve toplam TL karşılığı aşağıdaki gibidir:

| | Avro | ABD Doları | İngiliz Sterlini | Rus Rublesi | Polonya Zlotisi | TL karşılığı |
|--|-----------------|-----------------|------------------|----------------|-----------------|------------------|
| Dönen Varlıklar | | | | | | |
| Ticari alacaklar | 262.938 | 102.843 | 94.593 | 326.590 | 29.078 | 980.257 |
| Parasal finansal varlıklar | 10.904 | 3.188 | 3.167 | - | 11.070 | 41.678 |
| Diğer | 15.257 | 28.616 | 29 | - | - | 76.116 |
| Toplam varlıklar | 289.099 | 134.647 | 97.789 | 326.590 | 40.148 | 1.098.051 |
| Kısa Vadeli Yükümlülükler | | | | | | |
| Ticari borçlar | 76.629 | 73.911 | 876 | 2.419 | - | 279.043 |
| Finansal yükümlülükler | 155.081 | 26.522 | - | - | - | 374.956 |
| Parasal olan diğer finansal yükümlülükler | 7.296 | 35.373 | 1.993 | - | - | 73.784 |
| Uzun Vadeli Yükümlülükler | | | | | | |
| Ticari borçlar | - | 44.750 | - | - | - | 67.380 |
| Finansal yükümlülükler | 87.000 | - | - | - | - | 187.946 |
| Parasal olmayan diğer finansal yükümlülükler | - | - | 1.488 | - | - | 3.555 |
| Toplam yükümlülükler | 326.006 | 180.556 | 4.357 | 2.419 | - | 986.664 |
| Net bilanço pozisyonu | (36.907) | (45.909) | 93.432 | 324.171 | 40.148 | 111.387 |
| Aktif karakterli döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünler | 27.464 | 26.104 | 2.000 | - | - | 103.414 |
| Pasif karakterli döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünler | (15.000) | - | (68.000) | (100.000) | (21.600) | (211.080) |
| Döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünlerin net pozisyonu | 12.464 | 26.104 | (66.000) | (100.000) | (21.600) | (107.666) |
| Net yabancı para varlık/ (yükümlülük) pozisyonu | (24.443) | (19.805) | 27.432 | 224.171 | 18.548 | 3.721 |
| Net yabancı para pozisyonu, faaliyet gösterilen ülkeler para birimleri karşısında aşağıdaki gibidir: | | | | | | |
| Türk Lirası karşısında | (8.898) | (11.276) | 23.177 | 226.590 | 9.640 | 35.468 |
| Avro karşısında | - | (1.402) | - | (2.419) | 8.908 | 2.400 |
| Rus Rublesi karşısında | (45) | (6.004) | - | - | - | (9.137) |
| Polonya Zlotisi karşısında | 709 | (272) | - | - | - | 1.122 |
| İngiliz Sterlini karşısında | 2.860 | - | - | - | - | 6.177 |
| Diğer para birimleri karşısında | (19.069) | (851) | 4.255 | - | - | (32.309) |
| Net yabancı para pozisyonu | (24.443) | (19.805) | 27.432 | 224.171 | 18.548 | 3.721 |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Şirket ve bağlı ortaklıklarının faaliyet gösterdiği ülkelerin ekonomilerine göre geçerli fonksiyonel para birimleri dışında kalan para birimleri yabancı para olarak kabul edilmiştir. 31 Aralık 2008 tarihi itibarıyla Grup tarafından tutulan, yabancı para varlıklar ve borçların orijinal para birimi cinsinden tutarları ve toplam TL karşılığı aşağıdaki gibidir:

| | Avro | ABD Doları | İngiliz Sterlini | TL karşılığı |
|--|------------------|-----------------|------------------|------------------|
| Dönen Varlıklar | | | | |
| Ticari alacaklar | 277.468 | 256.439 | 76.778 | 1.150.144 |
| Parasal finansal varlıklar | 55.950 | 108.798 | 197 | 284.745 |
| Diğer | 23.039 | 22.798 | 44 | 83.896 |
| Toplam varlıklar | 356.457 | 388.035 | 77.019 | 1.518.785 |
| Kısa Vadeli Yükümlülükler | | | | |
| Ticari borçlar | 135.365 | 170.566 | 1.091 | 550.128 |
| Finansal yükümlülükler | 224.810 | 98.943 | - | 630.905 |
| Parasal olan diğer finansal yükümlülükler | 3.612 | 44.881 | 217 | 76.082 |
| Parasal olmayan diğer finansal yükümlülükler | 2.829 | 12.899 | 968 | 27.686 |
| Uzun Vadeli Yükümlülükler | | | | |
| Ticari borçlar | - | 48.228 | - | 72.935 |
| Finansal yükümlülükler | 196.086 | 84.499 | - | 547.569 |
| Parasal olan diğer finansal yükümlülükler | 257 | 286 | 3.697 | 9.088 |
| Toplam yükümlülükler | 562.959 | 460.302 | 5.973 | 1.914.393 |
| Net bilanço pozisyonu | (206.502) | (72.267) | 71.046 | (395.608) |
| Aktif karakterli döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünler | 114.437 | 89.500 | - | 380.337 |
| Pasif karakterli döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünler | (5.000) | (3.026) | (67.506) | (163.280) |
| Döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünlerin net pozisyonu | 109.437 | 86.474 | (67.506) | 217.057 |
| Net yabancı para varlık/ (yükümlülük) pozisyonu | (97.065) | 14.207 | 3.540 | (178.551) |
| Net yabancı para pozisyonu, faaliyet gösterilen ülkeler para birimleri karşısında aşağıdaki gibidir: | | | | |
| Türk Lirası karşısında | (21.578) | 161.643 | (430) | 197.316 |
| Avro karşısında | - | (30.552) | - | (46.205) |
| Rus Rublesi karşısında | (40.831) | (112.182) | - | (257.064) |
| Diğer para birimleri karşısında | (34.656) | (4.702) | 3.970 | (72.598) |
| Net yabancı para pozisyonu | (97.065) | 14.207 | 3.540 | (178.551) |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihleri itibarıyla döviz kuru duyarlılık analizi tabloları aşağıda gösterilmiştir:

31 Aralık 2009

| | Kar/Zarar | | Özkaynaklar | |
|--|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| | Yabancı paranın değer kazanması | Yabancı paranın değer kaybetmesi | Yabancı paranın değer kazanması | Yabancı paranın değer kaybetmesi |
| ABD Doları kurunun %10 değişmesi halinde | | | | |
| ABD Doları net varlık/yükümlülüğü | (6.913) | 6.913 | (6.913) | 6.913 |
| ABD Doları riskinden korunan kısım (*) | 3.930 | (3.930) | 3.930 | (3.930) |
| ABD Doları Net Etki | (2.983) | 2.983 | (2.983) | 2.983 |
| Avro kurunun %10 değişmesi halinde | | | | |
| Avro net varlık/yükümlülüğü | (7.973) | 7.973 | (8.348) | 8.348 |
| Avro riskinden korunan kısım (*) | 2.693 | (2.693) | 2.693 | (2.693) |
| Avro Net Etki | (5.280) | 5.280 | (5.655) | 5.655 |
| İngiliz Sterlini kurunun %10 değişmesi halinde | | | | |
| İngiliz Sterlini net varlık/yükümlülüğü | 22.323 | (22.323) | 29.802 | (29.802) |
| İngiliz Sterlini riskinden korunan kısım (*) | (15.769) | 15.769 | (15.769) | 15.769 |
| İngiliz Sterlini Net Etki | 6.554 | (6.554) | 14.033 | (14.033) |
| Rus Rublesi kurunun %10 değişmesi halinde | | | | |
| Rus Rublesi net varlık/yükümlülüğü | 1.614 | (1.614) | 15.241 | (15.241) |
| Rus Rublesi riskinden korunan kısım (*) | (498) | 498 | (498) | 498 |
| Rus Rublesi Net Etki | 1.116 | (1.116) | 14.743 | (14.743) |
| Rumen Leyi kurunun %10 değişmesi halinde | | | | |
| Rumen Leyi net varlık/yükümlülüğü | - | - | 18.088 | (18.088) |
| Rumen Leyi riskinden korunan kısım (*) | - | - | - | - |
| Rumen Leyi Net Etki | - | - | 18.088 | (18.088) |
| | (593) | 593 | 38.226 | (38.226) |

31 Aralık 2008

| | Kar/Zarar | | Özkaynaklar | |
|--|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| | Yabancı paranın değer kazanması | Yabancı paranın değer kaybetmesi | Yabancı paranın değer kazanması | Yabancı paranın değer kaybetmesi |
| ABD Doları kurunun %10 değişmesi halinde | | | | |
| ABD Doları net varlık/yükümlülüğü | (10.929) | 10.929 | (10.929) | 10.929 |
| ABD Doları riskinden korunan kısım (*) | 13.077 | (13.077) | 13.077 | (13.077) |
| ABD Doları Net Etki | 2.148 | (2.148) | 2.148 | (2.148) |
| Avro kurunun %10 değişmesi halinde | | | | |
| Avro net varlık/yükümlülüğü | (44.208) | 44.208 | (35.378) | 35.378 |
| Avro riskinden korunan kısım (*) | 22.827 | (22.827) | 9.885 | (9.885) |
| Avro Net Etki | (21.381) | 21.381 | (25.493) | 25.493 |
| İngiliz Sterlini kurunun %10 değişmesi halinde | | | | |
| İngiliz Sterlini net varlık/yükümlülüğü | 15.576 | (15.576) | 19.036 | (19.036) |
| İngiliz Sterlini riskinden korunan kısım (*) | (14.696) | 14.696 | (14.696) | 14.696 |
| İngiliz Sterlini Net Etki | 880 | (880) | 4.340 | (4.340) |
| Rus Rublesi kurunun %10 değişmesi halinde | | | | |
| Rus Rublesi net varlık/yükümlülüğü | - | - | 16.933 | (16.933) |
| Rus Rublesi riskinden korunan kısım (*) | - | - | - | - |
| Rus Rublesi Net Etki | - | - | 16.933 | (16.933) |
| Rumen Leyi kurunun %10 değişmesi halinde | | | | |
| Rumen Leyi net varlık/yükümlülüğü | - | - | 26.957 | (26.957) |
| Rumen Leyi riskinden korunan kısım (*) | - | - | - | - |
| Rumen Leyi Net Etki | - | - | 26.957 | (26.957) |
| | (18.353) | 18.353 | 24.885 | (24.885) |

(*) Bilanço dışı türev enstrümanların etkilerini içermektedir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerindeki Türkiye'den ihracat ve ithalat tutarları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

| | 31 Aralık 2009 | | 31 Aralık 2008 | |
|------------------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|
| | Orijinal tutar | TL | Orijinal tutar | TL |
| Avro | 721.569.045 | 1.555.679 | 773.277.203 | 1.470.856 |
| ABD Doları | 279.989.276 | 438.774 | 626.538.679 | 813.231 |
| İngiliz Sterlini | 217.329.516 | 526.635 | 170.721.524 | 405.682 |
| Diğer | - | 53.125 | - | 11.164 |
| Toplam ihracat tutarı | | 2.574.213 | | 2.700.933 |
| Avro | 315.271.168 | 696.959 | 410.802.165 | 802.961 |
| ABD Doları | 515.410.141 | 817.619 | 739.557.662 | 977.046 |
| İngiliz Sterlini | 482.939 | 1.209 | 536.007 | 1.332 |
| Diğer | - | 3.338 | 0 | 4.536 |
| Toplam ithalat tutarı | | 1.519.125 | | 1.785.875 |

Sermaye Risk Yönetimi

Sermayeyi yönetirken Grup'un hedefleri, ortaklarına getiri, diğer paydaşlarına fayda sağlamak ve sermaye maliyetini azaltmak amacıyla en uygun sermaye yapısını sürdürmek için Grup'un faaliyette bulunabilirliğinin devamını korumaktır.

Sermaye yapısını korumak veya yeniden düzenlemek için Grup ortaklara ödenecek temettü tutarını belirlemekte, yeni hisseler çıkarabilmekte ve borçlanmayı azaltmak için varlıklarını satabilmektedir.

31 Aralık 2009 ve 2008 tarihleri itibariyle net yükümlülük/ yatırılan sermaye oranı aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|--|------------|------------|
| Toplam yükümlülükler | 3.683.155 | 4.858.472 |
| Hazır değerler | (904.734) | (415.586) |
| Net yükümlülük | 2.778.421 | 4.442.886 |
| Özkaynaklar | 2.743.503 | 2.001.329 |
| Yatırılan sermaye | 5.521.924 | 6.444.215 |
| Net yükümlülük/ yatırılan sermaye oranı | 50% | 69% |

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 34 - FİNANSAL ARAÇLAR (GERÇEĞE UYGUN DEĞER AÇIKLAMALARI VE FİNANSAL RİSKTEN KORUNMA MUHASEBESİ ÇERÇEVESİNDEKİ AÇIKLAMALAR)

Finansal enstrümanların gerçeğe uygun değeri

Gerçeğe uygun değer, bir finansal enstrümanın zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında istekli taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği tutar olup, eğer varsa oluşan bir piyasa fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal enstrümanların tahmini gerçeğe uygun değerleri, Grup tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme metodları kullanılarak tespit olunmuştur. Ancak, gerçeğe uygun değeri belirlemek için piyasa verilerinin yorumlanmasında tahminler gereklidir. Buna göre, burada sunulan tahminler, Grup'un bir güncel piyasa işleminde elde edebileceği tutarları göstermeyebilir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, gerçeğe uygun değeri belirlenebilen finansal enstrümanların gerçeğe uygun değerinin tahmininde kullanılmıştır:

Parasal varlıklar

Dönem sonu kurlarıyla çevrilen yabancı para cinsinden olan bakiyelerin gerçeğe uygun değerlerinin, kayıtlı değerlerine yakın olduğu öngörülmektedir.

Nakit ve nakit benzeri değerler dahil maliyet değerinden gösterilen finansal varlıkların kayıtlı değerlerinin, kısa vadeli olmaları nedeniyle gerçeğe uygun değerlerine eşit olduğu öngörülmektedir.

Ticari alacakların kayıtlı değerlerinin, ilgili değer düşüklük karşılıklarıyla beraber gerçeğe uygun değeri yansıttığı öngörülmektedir.

Finansal varlıkların gerçeğe uygun değerinin ilgili varlıkların kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilir.

Parasal borçlar

Kısa vadeli banka kredileri ve diğer parasal borçların gerçeğe uygun değerlerinin, kısa vadeli olmaları nedeniyle kayıtlı değerlerine yakın olduğu öngörülmektedir.

Değişken faiz oranlarına sahip yabancı para uzun vadeli kredilerin bilanço tarihinde döviz kuru ile Türk lirasına çevrilmiş olup, gerçeğe uygun değerleri kayıtlı değere yaklaşmaktadır.

Kıdem tazminatı yükümlülükleri ise indirgenmiş değerleri ile muhasebeleştirilmektedir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2009 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 35 - NAKİT AKIM TABLOSUNA İLİŞKİN EK BİLGİLER

Nakit akım tabloları, konsolide finansal tablolar ile birlikte sunulmuştur (bkz. sayfa 5).

Konsolide nakit akım tablolarında gösterilen "Karşılıklarda artış ve azalışlar" ile "işletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişimler" in detayı aşağıdaki gibidir:

| | 2009 | 2008 |
|---|----------------|---------------|
| Karşılıklardaki artış ve azalışlar | | |
| Garanti gider karşılığı | 22.774 | (17.590) |
| Montaj ve nakliye gider karşılığı | (5.619) | 2.763 |
| Stok değer düşüklüğü karşılığı | 73.871 | 10.719 |
| Şüpheli ticari alacak karşılığı | 19.618 | 10.349 |
| Kıdem tazminatı karşılığı | 25.118 | 4.062 |
| Kota-teşvik prim tahakkukları | 3.186 | 10.583 |
| İkramiye ve prim tahakkukları | 689 | (1.062) |
| Satış giderleri tahakkukları | 289 | 18.062 |
| Değer düşüş karşılıkları | 2.777 | - |
| | 142.703 | 37.886 |

İşletme varlık ve yükümlülüklerdeki değişim

| | | |
|--|----------------|------------------|
| Ticari alacaklar ve ilişkili kuruluşlardan alacaklar | 327.676 | (111.534) |
| Ticari borçlar ve ilişkili kuruluşlara olan borçlar | 120.928 | (56.242) |
| Stoklar | 323.274 | 42.585 |
| Finansal varlıklar | 3.261 | 12 |
| Diğer dönen varlıklar ve yükümlülükler | 70.826 | (30.828) |
| Diğer duran varlıklar ve yükümlülükler | (2.978) | (3.817) |
| | 842.987 | (159.824) |

NOT 36 - BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR

Büyük Ölçekli Yatırımlar Teşvik Mevzuatı kapsamında, Grup'a ait 5 adet işletme için toplam 719,7 milyon TL tutarındaki teşvik belgesi Hazine Müsteşarlığı Teşvik ve Uygulama Genel Müdürlüğü tarafından onaylanmıştır. Bu kapsamda gelecek 4 yıl içinde yukarıda belirtilen tutara kadar Grup tarafından yapılacak yatırımlar gümrük vergisi muafiyeti, KDV istisnası, 2 yıl sigorta primi işveren hissesi desteği, %50 kurumlar vergisi indirimi (%30 yatırım katkı oranı) desteklerinden yararlanacaktır. Ek olarak, Grup'un Elektronik İşletmesi için 73,6 milyon TL tutarında bölgesel yatırım teşvik belgesi Hazine Müsteşarlığı Teşvik ve Uygulama Genel Müdürlüğü tarafından onaylanmıştır. Söz konusu yatırım için ilgili teşvikler geçerli olacak ancak indirimli kurumlar vergisi uygulanmasında yatırım katkı oranı %20 olarak dikkate alınacaktır.